



hakerítik a lázadó kurdok falvait, tekintet nélkül arra, hogy a falvak török vagy perzsa területen vannak-e. A törökök felvonulási terepe a török határon fekvő Van és Bafazid községeknél kezdődik, majd az erivan-dzsulfai vasutvonal mentén folytatódik az Urmia-tóig. Az egész terep az Ararat hegyláncai között fekszik.

Ankarai politikai körökben ismételt hangsúlyozzák, hogy a hadműveletek nem irányulnak Perzsia ellen.

A B. Z. am. Mittag stambuli táviratot közöl, amely erőteljesen cáfolja azokat a híreket, hogy Törökország és Perzsia között háború tört ki. A kurd lázadással kapcsolatos muló incidens — így mondják a lap stambuli tudósítójának beavatott helyen — nem zavarhatta meg a két állam között fennálló hagyományos jóviszonyt.

Törökországnak nincsenek hódító szándékai és a kurd lázadás levetése után a török csapatok visszahúzódnak a határ mögé. Hábererül már csak azért sem lehet szó, mert perzsa részről semiféle ellenállást nem tehetnek ki a bevonuló török csapatokkal szemben.

#### Lemond a török miniszterelnök

Ankara, aug. 13.  
Izzed pasa miniszterelnök előreláthatólag a jövő héten lemond. Utóda valószínűleg Fethi bég eddigi párisi követ lesz.

#### Angol sajtóvélemény

London, aug. 13.  
A török csapatoknak Perzsiában való előrenyomulása és az Agridagh környékén levő fontos stratégiai pontok megszállása nem érte teljesen váratlanul a londoni diplomáciai köröket.

A török kormány el akarja vágni a felkelő kurdok visszavonulási útját, hogy ezzel egyszer és mindenkorra véget vessen a határsértésnek. A Daily Telegraph diplomáciai levelezője hangsúlyozza, hogy perzsia és Törökország között nem várható annak a lehetőségéről, hogy Perzsia a Népszövetséghez fordul a török betörés ügyében, ez azonban teljesen valószínűtlen, mert hiszen Törökország nem tagja a Népszövetségnek. Azután meg a perzsa kormánynak be kellene bizonyítania, hogy komoly lépéseket tett a határszéli zavargások erőves elűzésére. Erre azonban mindeztideig semmi féle jel nem mutat. A perzsa kormány tehetetlenségének oka viszont nyilván abban keresendő, hogy Perzsia nem rendelkezik a határvidéken elegendő haderővel, amelyet a kurdok által veszélyeztetett területen össze lehetne vonni. Arra a feltevésre sincs azonban semmi ok, — írja végül a lap, — hogy Törökország nem fogja visszavonni csapatait Perzsia területéről, mielőtt elűzte a kurdokat arról a hegyvidékről, amelyet most megszállva tartanak.

#### Törökország a balkáni Locarnóért

Athén, aug. 13.  
A török külügyminiszter az ankarai görög követhez átiratot intézett, amelyben azt mondja, hogy érdekeltnek látja az időt egy balkáni Locarno számára.

## Titulescu koncentrációs kormányt alakít Romániában

Bukarest, augusztus 13.

Oláh politikai körökben még mindig nem esendesezték le azokat a hullámokat, amelyeket a király és Titulescu között lejárat tanácskozások idéztek elő. Titulescu hazatérésének eredeti okát még mindig találják és még most is szó van arról, hogy közéleti szemlélyekből korábban alakul. Az erről szóló hírek a külföldi lapokban élénk visszhangot keltettek. A liberális sajtó ugylátszik, ebben a kérdésben a kormány mellett szegődött, mert az Independence Roumaine, a liberálisok francnyelvű hivatalos lapja, felszólítja a kormányt, hogy hivatalos közleményében cáfolja meg a kormányválságról külföldön elterjedt híreket, mert azok egyáltalában nincsenek hasznára az országnak.

A liberális sajtónak ezt a magyartartását a Curentul azzal magyarázza, hogy a liberális párt fel akar hagyni a kormánnyal szemben eddig követett politikájával, vagy: a Titulescu-kormányban pártjára néző több veszélyt lát, mint a jelenlegi kormányban. A Curentul szerint a Titulescu-kormány megalakulása nem éppen lehetetlenség, de a kormányalakítás csak az összes politikai pártok részvételével lehetséges.

## Amerikában Hoover elnök nagy mezőgazdasági segítőakciót szervez

### A katasztrófális szárazság miatt megdőbentő méreteket ölt a gazdasági válság

Washington, augusztus 12.

Hoover elnök kedden megkezdte a nagy mezőgazdasági segélyakció megszervezését. Az elnök hivatalosan bejelentette hogy az idén nem veszi ki szabadságát és minden idejét a szárazságsújtotta területen megindítandó segélyakció céljainak szenteli.

Az elnök már ki is adta az első intézkedéseket, amelyeknek alapján a hatóságok lázas erővel látják hozzá a munkához. A segélyakció elsősorban Kentucky államra terjed ki, ahol a mezőgazdasággal foglalkozó lakosság nyomora leírhatatlan.

A farmok amugy is szegény népe élinség előtt áll és súlyosbítja a helyzetet az is, hogy ivóvíz sehol sincsen. A források és a patakok a hetekig tartó nagy szárazságban teljesen kiapadtak. A vízhiány és a rossz élelmiszer-folytán mindenütt járványos betegségek léptek fel. A Salt Lake völgye fölött kedden délután szörnyű orkán vonult el, amelyet özönvízzerű felhőszakadás követett. Bár az egész környék lakossága áhítozva várta az esőt,

ebben az esetben nem volt köszönet a felhőszakadás még azt is tönkretette a termésből, amit a hőség és a szárazság meghagyott. Százötven ház teljesen víz alatt áll. Az anyagi kár félmillió dollár.

Zuhannak az értékpapírok

Newyork, augusztus 13.

A newyorki értéktőzsdén kedden megint nagy ármobolás folyt. A Wall-Street vezérei magárahagyták a piacot és a nagybankok tétlenül nézték a kontremin terjedelmes fedezetlen eladásait. A nagy baisset az a washingtoni hír idézte elő, hogy Hoover elnök lemondott nyári szabadságáról és személyesen veszi át a mezőgazdasági segélyakció megszervezését. Hoover elnök elhatározásából arra következett, hogy a helyzet sokkal komolyabb mintsem hitték.

A hissz-spekulációnak ily körülmények között igen könnyű dolga volt s egyes árfolyamok a tozsdéidő végéig 10—20 százalékkal olesóbbodtak.

## Ugyanarra a fára akasztotta fel magát egy háromtagú család

Hamburg, augusztus 13.

A rendőri nyomozás kiderítette, hogy a Königstein im Taunus-i erdőben felakasztva talált három ember Koch hamburgi házúgynök, anyagi okokból közös elhatározással öngyilkosságot követett el. Kochnak, aki Hamburgban igen jó társadalmi állást töltött be és mint üzletember is köztiszteltetben állott, már hosszabb idő óta anyagi nehézségei voltak.

Végzetes elhatározására a közvetlen okot aránylag kisebb mértékű üzleti nehézség adta. Felesége és leánya valahogyan megtudta szándékát és kijelentette, hogy vele megy a halálba. A család a három ember ugyanis oly harmónikus családi életet élt, hogy inkább mindnyájan a halálba mentek, semhogy meg kelljen válniok egymástól. Együtt kimentek az erdőbe s ugyanannak a fának egy-egy ágára felakasztották magukat s a fán már csak holttesteiket találták meg.

## Apponyi latin beszédet mond a Szent Imre ünnepségen

Budapest, augusztus 13.

Augusztus 19-én, a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszuson Sincero kuriális biboros, a pápa legátusa jelenlétében gróf Apponyi Albert latin nyelven fogja az ünnepi beszédet megtartani. A nagy államférfiú maga fogalmazta meg közel egyórás beszédét latin nyelven s bemutatta azt a szombathelyi premontrei főgimnázium egyik szaktanárának, aki kijelentette, hogy Apponyi gróf nemcsak tökéletesen bírja a latin nyelvet, hanem olyan tökéletes szépségű klasszikus mondatokat is szerkeszt, aminőkkel csak a római auktorok munkáiban találkozhatunk.

## Szűnik a francia textil-munkások sztrájkja

Lille, augusztus 13.

Ma ismét több munkás jelentkezett munkára. Az utóbbi napokban összesen 7200 textilipari és 3500 fémipari munkás jelentkezett. Roubaixban és Tourcoingban a textiliparban 1800 a jelentkezők száma, ezenkívül a belga munkások közül 1500 dolgozik ismét. Ma reggel különben az egyéb üzemekben alkalmazott belga munkások közül mintegy 3000 jelentkezett.

## Ujabb földrengés volt Olaszországban

Nápoly, augusztus 13.

Pozzuoli községben a szerdára virradó éjszaka megint földrengés volt. A lakosság pánikszereiben menekült az utcákra s az egész éjszakát a szabadban töltötte. A földlökések nem okoztak nagyobb kárt. A rengés helyi jellegű volt és másutt nem érezték. Pozzuoli mellett kénforrások vannak, amelyek a júliusvégi földrengés óta fokozott tevékenységet mutatnak. A földrengés jelek szerint a kénforrások telajából indult ki.

## HANGYARAJ TÁMADÁS EGY VÁROS ELLEN

Mont-Pellier, augusztus 13.

(Havas.) Ganges városát tegnap óriási repülő hangyaráj lepte el. A hangyák egy ideig a villanylámpák körül repkedtek, majd a földet kaptatták át és elárasztották a járdát. Négy órával később a hangyaráj nyomtalanul eltűnt.

## FEGYELMI VIZSGÁLAT A KISPESTI POLGÁRMESTER-HELYETTES ELLEN

Kispest, augusztus 13.

A belügyminiszter a fegyelmet megelőző vizsgálatot rendelt el Montda Sándor városi pénzügyi és gazdasági tanácsnok, polgármester-helyettes ellen az 1923. év óta történt városi középítkezésekkel kapcsolatban. Erdélyi Lóránd alispán vizsgálóbiztossá Madarász Adorján vármegyei tiszteletbeli főjegyzőt nevezte ki.

Mindennemű

**uri ruhákat.**

elismert ízléssel elsőrendű kivitelben, jutányos árért készit

**Zsibrita Flórián**

szabómester

(volt férjruha szabász)

Debrecen, Bocskai-tér 3.

Hirdessen a Debreceni Ujságban!

**Kitünő házi koszt**

kapható ugy kihordásra, mint bentétkezésre

**Burgondia-utca 2. sz.**

**Épület és butorvasalások, fournérok**

**Bészler Lajosnál,**

Széchenyi utca 2. sz.

## Felmentő ítéletet hozott a bíróság a newyorki Kossuth-szobor botrány-perében

Nem lehetett bizonyítani a szobor öntőmesterének bűnösségét

Budapest, aug. 13. A newyorki Kossuth-szobor botrányával szerdán foglalkozott a budapesti büntetőtörvényszék. Mint ismeretes, az amerikai magyarok hatalmas összeget gyűjtöttek össze a newyorki szobornyi felállítására s az amerikai akcióval párhuzamosan Magyarországon is megalkult a szoborbizottság, melynek Rákosi Jenő, Kun Andor, Horvay János és Petrovics Elek voltak a tagjai. A bizottság Horvay János szobrászművészt bízta meg a szobor elkészítésével. A leleplezést 1927 telére tervezték. Horvay megígérte, hogy a szobrot erre az időre elkészíti és bronzba önti.

A szobor mellékalkaljai 1927 őszén Ficzek Károly bronzöntőhöz kerültek, aki az alakokat hamarosan ki is öntötte. A főalakot csak később készítette el Horvay, úgyhogy ennek a bronzöntéséhez mindössze hat hét állott rendelkezésre. A szobor végre is teljesen elkészült és azt elszállították Newyorkba, ahol megtörtént az ünnepes leleplezés, amelyen tudvalevően Magyarországról is egy nagy küldöttség vett részt.

### Newyork város átirata

Rövid idővel a leleplezés után az amerikai lapokban cikkeket jelentek meg, amelyek arról számoltak be, hogy a vadonati Kossuth-szobor megrendezést Newyork város tanácsa emiatt átiratolt intézést a magyar fővároshoz, hogy a szobrot vagy öntéssé uíra, vagy távolítsák el a helyéről.

A főváros és az államkincstár erre úgy határozott, hogy több mint négyezer pengős költséggel a szobrot újrajönteti. Ez meg is történt és az új Kossuth-szobrot nemrégben helyezték el Newyorkban.

### Ki a hibás?

Miután a magyar hatóságok azt látták, hogy a bronzöntő felelősség terheli a Kossuth-szobor korai tönkremenéséért, család címén eljárást indítottak Ficzek Károly ellen.

Az ügyészség azzal vádolta meg Ficzeket, hogy rossz anyagot használt a szobor elkészítéséhez és a Kossuth-szobor alakjait kidőzgetésként küldte Amerikába.

A szerdai ítéletgyűlésen Töreky Géza elnököt, Ficzek Károlyt hangoztatta ártatlanságát és kieltette, hogy a szobor korai megromlásának Horvay János az oka, aki el folytatosan bízta a munkában.

Elmondotta Ficzek, hogy már a mellékalkalok hibásak voltak. A bronzöntés megrendezést és a bronzöntés lábán lyukak keletkeztek. Ezeket a repedéseket és lyukakat azonban a cizelláló munkások betömötték és így a mellékalkalok teljesen használható állapotban kerültek Amerikába.

### Átvesszik a hibás szobrot

Amikor a főalakot kiöntötték, Ficzek mindjárt látta, hogy Kossuth alakjának felső része teljesen hibás. A szobor deformálódott. A bronzöntő ekkor figyelmeztette Horvay Jánost, hogy a szobrot uíra kell önteni, mert ilyen állapotban nem lehet kiszállítani Newyorkba. Horvay erre azt válaszolta, hogy navítsák ki a szobrot amennyire lehet és szállítsák el Amerikába, mert ha 1927 végéig a szobor nem lesz Newyorkban, a bizottság nem veszi át.

A bizottság ilyen hibás állapotban átvette a szobrot, noha Horvay nagyon jól tudta, hogy különösen a főalak használhatatlan. Ezt meg is mondta nekem, amikor kijelentette,

hogy Kossuth alakját uíra önteti velem, saját költségén, de csak a szobor leleplezés után.

### Horvay vallomása

A bíróság ezután Horvay Jánost hallgatta ki. A szobrászművész kijelentette, hogy Ficzeknek hosszabb ideje volt az öntésre s ő az oka, hogy a hibás öntvények repedéseit gipsz-masszával töntte ki, ahelyett, hogy uíra öntötte volna. Ezzel a könnyelműségével mérhetetlen kárt okozott. A főalak öntvénye annyira hibás volt, hogy a réseken be lehetett látni az öntvény belseibe. Réműletes látványt nyújtott, — mondta Horvay, — amikor Amerikában kicsomagoluk a szobrot. Véleményem szerint az öntvényt ki lehetett volna javítani.

Kun Andor hírlapírót hallgatta ki ezután Töreky elnök. Kun részletesen ismertette a szobor felállításának körülményeire vonatkozó terveket és azok keresztülvételét.

Kun elmondta, hogy annak a gyűjtésnek az élén, amely Amerikában megindult, a legnagyobb amerikai magyar egyesületek vezetői és ismert egyházi férfiak állottak és ezek foglaltak helyet a bizottságban is. A bizottság ezután megbízta a szakértő magyar zsűrit, hogy ellenőrizze a szobor elkészítését. A bizottság Horvay János szobrászművésszel kötött szerződést. Ficzek Károlyval semmiféle összeköttetésben nem állott. A szerződés szerint 1927 október 15-én kellett volna Amerikába szállítani a teljesen kész szobrot.

A szobor elkészítése azonban folyton késett és itt Budapesten csak 1927 december végén vette át a bizottság.

### A zsűri kiválónak találta a szobrot

Amikor a zsűri megjelent a szobor megtekintése végett, Tóth István szobrászművész, a főváros hivatalos szakértője és Petrovics Elek hosszasan megvizsgálták a szobrot, még bottal is ütögették és utána megbeszélést folytattak. A megtekintésről jegyzőkönyvet vettek föl és a szobrot kiválónak tartották, sőt Horvaynak jegyzőkönyvi köszönetet is szavaztak.

A newyorki leleplezés után újból megindult a sajtókampány és az amerikai angol- és magyarnyelvű lapok cikkeztek, hogy a szobor rossz és közveszélyes, mert az első kemény téli napon szétesik. Deputációt is menesztettek a városi tanácshoz, hogy rendelje el a szobor eltávolítását.

Nagy magyar demonstrációnak készült ez a szoborleleplezés és sajnos, nagy magyar botrány lett belőle. — mondotta Kun Andor vallomásaiban.

Töreky elnök ezután két newyorki szakvéleményt ismertetett. Mind a kettő szerint a szobor a legrosszabb állapotban van és az öntés a legszegénytelesebben végzett munka, javításra egyáltalán nem javasolható.

Kovács Péter dr. ügyészségi alelnök és Aulich Vilmos védő a bizonyítás kiegészítését és több tanu kihallgatását indítványozták.

A törvényszék elrendelte a védelem által bejelentett tanu pótlólagos kihallgatását. Az egyik tanu azt vallotta, hogy Ficzek panaszkodott neki, hogy két-három hét kellene még, hogy a szobrot elkészíthesse. Ficzek e kijelentésénél ott volt Horvay János szobrász is, aki erre azt mondta, hogy a szobornak a terminusra öbvetlenül készen kell

lennie és a hibákat majd Newyorkban fogják kijavíttatni.

Egy másik tanu szerint Ficzek kétségbeesve panaszkodott, hogy a szobor nincs készen és szívesen dolgozik éjjel-nappal munkáival, hogy rendes munkát végezzen, hiszen a karrierje függ ettől.

### Az ítélet

A törvényszék ezután megeskette Horvay Jánost és a többi tanu, majd Kovács Péter ügyészségi alelnök vád- és Aulich Vilmos dr. védőbeszéde után Töreky Géza elnök a tanács tagjaival való rövid megbeszélés után kihirdette a törvényszék ítéletét. A bíróság felmentette Ficzek Károlyt a vád alól. A hosszabb indokolás megállapítja,

hogy a szobron tényleg voltak öntési hibák, amelyeket úgy Ficzek Károly és Horvay János is ismert. Horvay ennek tudatában kívánta a zsűri által kifogástalannak tartott szobor sürgős elszállítását.

A törvényszék megállapította, hogy Ficzek tiltakozása ellenére történt az elszállítás és éppen ő volt az, aki ragaszkodott ahhoz, hogy hagyják még ott a szobrot, mert különböző munkák vannak még hátra, de Horvay megnyugtatta, hogy ezeket majd Amerikában pótolni fogják.

A törvényszék úgy találta, hogy Ficzek nem járt el se rosszhiszeműen, se fondorlatosan és nem leplezte saját hibáját. Ezért a család vádjá alól föl kellett menteni

## Vass József népjóléti miniszter ma fogadja a keresztényszocialista munkásság küldöttségét

A közmunkák gyors tempójú megindítását kívánják

Budapest, augusztus 13.

Szerdán délelőtt kellett volna fogadnia Vass József miniszterelnökhelyettesnek a keresztényszocialista szakszervezetek monstereküldöttségét. A keresztényszocialista szakszervezetek elhatározták ugyanis, hogy a miniszterelnökhelyettes nagyobb küldöttséggel keresik fel, amelyben az ország valamennyi keresztényszocialista szakszervezete képviseltetni fogja magát. Fel is jöttek az ország minden tájából a szakszervezeti küldöttek, azonban a miniszterelnökhelyettes nem tartózkodott Pesten. De értesítette a küldöttség vezetőit, hogy még ma este visszatér Budapestre és csütörtökön délelőtt fogadja a küldöttséget.

A keresztényszocialista szakszervezetek monstereküldöttsége, amelyet Tóth János országgyűlési képviselő fog vezetni, elsősorban arra kéri a minisz-

terelnökhelyetteset, hogy az egész vonalon indítsa meg a közmunkákat. Ráműtött arra a súlyos helyzetre, amelyben az ország munkássága van éppen a közmunkák megindítása miatt. Sürgős intézkedést kérnek a munkanélküliség enyhítése érdekében, továbbá azt kéri a miniszterelnökhelyettes, hogy a külföldi munkásokkal szemben védje meg a hazai munkásokat. A spekulatív munkáselbocsátást is szóvá teszik. Kéri, hogy tiltsa meg a kormányhatalom, hogy egyes vállalatok, gyárak és üzemek csak azért bocsássák el a munkásság nagyrészét, hogy azután azokat néhány hét muva olcsóbb munkabérral vehessék vissza. A küldöttség kéri fogja még a 8 órai munkaidő törvénybeiktatását, továbbá, hogy az élelmiszerárakat vizsgálják fölül és állítsák el a túlórázást,

## A peresztegi gombamérgezésnek már öt halottja van

Még mindig nem tudott fényt deríteni a nyomozás a titokzatos mérgezési esetekre

Szombathely, aug. 13.

A megrendítő szerencsétlenség, mely a Sárvár melletti Hosszupereszteg község lakosait érte, tegnapra újabb áldozatokat követelt. — Újabb két halottja van a gombaszüretnek.

A hatóságok már három nap óta igyekeznek fellebbenteni a fátyolt a tragikus eset hátteréről, de ezideig eredménytelenül. Annyi bizonyos, hogy a község lakosainak egy része már napok óta készült a gombaszüretre. Állítólag azt hazóztatták, hogy ők bebizonyították, mennyire nincs igaza azoknak, akik a mérges gombától félnek. Mert a mérges gomba igenis élvezhető. Hogy ezt az állításukat beigazolják, ezért rendezték volna a gombaszüretet.

Rejtélyessé teszi a szerencsétlenséget, hogy a megmérgezettek semmi körülmények között sem akartak tudni a gombaevésről, még akkor sem, mikor a mérge hatása már jelentkezett. Valamennyien elütözték, hogy mitől lettek rosszul. Csak drasztikus orvosi beavatkozással — hánytatók beadásával — lehetett megállapítani az okot, ami egy sereg enbert ágvnak döntött és már halálos áldozatot is követelt. Ezideig még mindig nem lehetett megállapítani, hogy tulajdonképpen hogyan történt a szerencsétlenség.

A falubeliek ama része között, akik nem vettek részt a gombaszüretben, a legellentétesebb hírek keringenek. Vannak, akik egyenesen arról beszélnek, hogy a mérgezés kapott emberek öngyilkossági szándékból szedték össze a mérgesgom-

bát. Egy érdekes és igen piazóbilli magyarázat is foglalkoztatta a hatóságokat.

A környéki erdőkben ugyanis nemrégiben duvadmérgezését végeztek s így azt gondolják, hogy a napok óta tartó esőzés a mérgezésre használt sztrichnint belemosta a földbe s innen került a felszariadt gombákba a mérge, mely azután a katasztrófát okozta. Ennek a magyarázatnak azonban ellentmond a betegek viselkedése és egyéb — a nyomozás során felmerült körülmények.

A tegnapi nap folyamán megjelent a helyszínen a szombathelyi törvényszék vizsgálóbírója, Fromm Géza is a törvényszéki orvos társaságában, hogy a helyszínen irányítsa a nyomozás munkáját.

Megvizsgálták a hullákat, melyeket az ügyészség utasítására felboncoltak. A belső részeket vizsgálat céljából Budapestre küldték annak megállapítására, hogy milyen mérge okozta a halált.

Tegnap virradóra a mérgezés következtében meghalt Kovács Péter, 61 éves gazda. Tegnap délután pedig Vagdal Ferenc 44 éves peresztegi lakos is követte a halálba társát. Ezzel a halottak száma ötre emelkedett.

A többi kórházba szállított beteg állapota is rendkívül súlyos, úgyhogy el vannak készülve a halottak számának emelkedésére. A még életben levő súlyos betegek száma nyolc. Ezenkívül még sokan vannak, akik könnyen megbetegedtek.

### A pápa kihallgatáson fogadta a Szent Imre-évre induló legátusát

Róma, augusztus 13. A pápa ma délben magánkihallgatáson fogadta a magyarországi Szent Imre-évre induló legátust, Cincaro bíborost, valamint Cezarini és Luther Ferenc dr-t, a delegáció tagjait. A pápa megbízta a bíboros-legátust, hogy külön áldását és szerenese kívánatait vigye el vitéz nagybányai Horthy Miklós Kormányzónak és Serédi Jusztimán bíboros hercegprímásnak, valamint az egész magyar nemzetnek. Azt kívánta, hogy Szent István és Szent Imre pártfogásával minden sikerrel járjon, amely házba belépnek, szálljon arra békesség és áldás.

### Készül a Bükkhegység turistatérképe

Eger, augusztus 13. Dr. Strömpl Gábor, a Magyar Királyi Állami Térképészeti Intézet főosztályvezetője Egerbe érkezett, hogy helyszíni szemle alapján felvételeket készítsen az új, részletes turista térkép számára. A térkép 1-50.000 mérték arányban tíz méteres szintvonalakkal, hét alapszín nyomással, a turista utak piros vonalakkal s az utjelzés színének kezdőbetűivel jelölve készül.

Nagy előnye, hogy a legpontosabb adatokon kívül a régi téves elnevezéseket népies magyarságban tartalmazza.

### MEGKÖTÖTTÉK A MAGYARLETT VÁLASZTOTT BIROSÁGI SZERZŐDÉST

Budapest, augusztus 13. Magyarország és Lettország között kötött békéltető eljárási és választottbírói szerződést Jungert Mihály m. kir. ügyvivő és H. Zelmins lett miniszterelnök, külügyminiszter ma Rigában aláírták.

### HALALRA ZUZTA MAGÁT AZ ALPOKBAN EGY OLASZ GRÓFNŐ

Innsbruck, augusztus 13. A Tiroler Anzeiger jelentése szerint Costa Luisa grófnő, a milánói arisztokrácia ismert tagja, Prág közelében a Dolomitokban havasi gyopárszedés közben lezuhant és meghalt.

### UJABB CSEH KULTURBOTRÁNY

Prága, augusztus 13. A Slovac újabb felvidéki kulturbotrányról ad hírt. A malackai adóhivatalnál egy irodai munkaszerelő volt szükség. Hat fiatal fő jelentkezett, akik közül az egyiknek gimnáziumi érettségije volt, de a többinek is megvolt a megfelelő képzése. Jelentkezésük után az adóhivatal főnöke levizsgáztatta őket. Tüpy, az adóhivatal főnöke egy Falatka nevű morvaországi asszonynál ékezik, akinek van egy Morvaországban élő suszter bátyja. Az asszony táviratot küldött bátyjának, hogy a malackai adóhivatalnál üresedésben van egy állás számára és a suszter meg is érkezett és belépett az adóhivatal szolgálatába.

Csapó-utca 67. szám  
**Bálint József**  
asztalos  
ajánlja saját készítésű  
butorait.

## Nem alkalmi vétel

hanem állandóan olcsón árusítom a

## műselyem harisnyát!

Selymi gyártmány hibátlan P 1.90, hibás 1.50  
Bomborg selyem harisnyát kis hibával P 2.50  
Férfi strapa zoknit páronként — 40 fillér  
Prima selyem nadrág hibátlan P 2.90

## Cipő osztályban

állandóan vannak egyes párok leszállított olcsó áron.  
**Benyáts Emil áruháza Debrecen.**

## Hatvanöt áldozata van már a lübecki Calmette-oltásoknak

Lübeck, aug. 13. A lübecki egészségügyi hivatal ma dében jelentést adott ki, hogy hosszú hetek után ismét meghalt egy csecsemő, akit Calmette-szérummal oltottak be.

Már azt lehetett hinni, hogy a ha-

lós áldozatok hosszú sora véget ért, mert a beoltott és megbetegedett csecsemők állapota heteken át javult. A tegnap éjszakai kis halálta! 65 lett a szerencsétlen beoltások áldozatainak száma és még 55 beteg csecsemőt ápolnak a kórházban.

## Románia ujjaalakítja hadseregét

Bukarest, augusztus 13. A Lupta értesítése szerint a kormány a királyi intenciójának megfelelően elhatározta, hogy kiegészíti a hadsereg havi készletét és ugyan-

akkor rendezi a tisztek fizetését. E célból 5 milliárd lei rendkívüli összeget szavaz meg, amely csak a hadsereg ujjaalakítására fordítandó.

## Schandl Károly Belgium száz éves jubileumi ünnepén előadást tartott a falu életének bajairól

Antwerpen, augusztus 13. Belgium százéves jubileumi ünnepének keretében megkezdődtek a nagy nemzetközi agrár tanácskozássok is Antwerpenben és Liegeben. A Nemzetközi Falufejlesztési Kongresszus, mely a múlt évben Budapestben ülésezett, ezúttal Liegeben tartja tanácskozásait, melyen a magyar földművelésügyi kormány is képviseltette magát Czvetkovich Ferenc miniszteri tanácsossal. Ugyezen a kongresszuson, mint a Nemzetközi Mezőgazdasági Kongresszuson s a Mezőgazdasági Szövetkezetek Nemzetközi Bizottságában, melyek Antwerpenben üléseznek, a magyar Faluszövetséget és a magyar agrárszövetkezeteket Schandl Károly dr., az OKH vezérigazgatója s a Faluszövetség h. elnöke vezetésével nagyobb küldöttség képviseli.

A kongresszuson a nemzetközi bizottság felhívására Schandl Károly vállalta a főelőadói szerepet a

falvak életének szellemi, morális és esztetikai téren való fejlesztéséről. Schandl Károly beszédében különösen a falvak jelenlegi gazdasági válságára mutatott rá, melynek megoldása előfeltétele minden további haladásnak.

— A mezőgazdaság válsága az egész világon magával hozta a falvak válságát, — fejtette ki Schandl. — A falusi nép rohamosan elszegényedik és különösen azokban az országokban szenved nagy nélkülözést, amelyek főleg mezőgazdaságból élnek. Amint az egyes országokból beérkezett információk mutatják: különösen Romániában, Jugoszláviában, Bulgáriában, Lengyelországban és Németországban kritikus a falusi nép gazdasági helyzete. Természetesen hasonló válsággal küzd a falusi nép Magyarországon is.

— Ez a gazdasági válság sürgős megoldást kíván. A falusi élet fejlesztésére irányuló kongresszusnak legidősebb feladata, teljes erővel

## Drágább van, jobb nincs!

### Az 1930-as Morris Oxford Six

a hathengeres kétkiterek legjobbja. — Finger Typ controll, hidraulikus fékek, triplex üvegezés stb.

Áraink, hitelfeltételeink a legjutányosabbak!

Kérjen felvilágosítást, árajánlatot!

**Morris Autok Képviselete**  
Budapest, VI. Andrásy-ut 28.

előmozdítani azokat a törekvéseket, amelyek arra irányulnak, hogy az agrárválság Európában, de különösen Közép-Európában mielőbb enyhíthessék.

Midőn Magyarország, Románia, Bulgária, Jugoszlávia mezőgazdasági szervezetei agrárblokkot kívánnak alakítani az export gabonamennyiségek könnyebb értékesítése végett, ez a körülmény a falusi jólét szempontjából jelentős kezdeményezés. Hasonló megbecsüléssel kell fogadnunk Lengyelország akcióját is, amely a középeurópai agrárországot kívánja támogatni. Részletesen szövege előadásában Schandl a falu szellemi kulturájának és erkölcsi életének emeléséről is.

## Belgiumba szállítják a hevesi dinnyét

Eger, aug. 13. A világhírű erdőteleki és káli görögdiényét Belgiumba szállítja ki egy külföldi vállalat. A magyar dinnye kilogrammonként netto 30 fillérbe fog kerülni Belgiumban. Az eladási ára tehát kilogrammonként körülbelül negyven, ötven fillér lesz.

## Felakasztotta magát Auffenberg tábornok nővére

Innsbruck, augusztus 13. Az elmúlt éjjel az egyik innsbrucki szanatóriumban felakasztotta magát Schiffer udvari tanácsos 72 éves özvegye, Auffenberg tábornok nővére. Az öreg urinő néhány nappal ezelőtt érkezett meg Salzburgból az innsbrucki szanatóriumába, hogy súlyos betegsége gyógyulást keressen. Legutóbb már reménytelennek látta állapotát és ezért követte el az öngyilkosságot. Amikor a szanatórium személyzete reggeli takarításra belépett az udvari tanácsosné szobájába, már holtan találták a matrózatot.

## MEGFULLADT A BANYALÉGTŐL

Nádudvari köszönbánya egyik 600-650 méteres lejtaknájában a szivattyuknál dolgozó Kazinezi Ernő mátraszélei bányamunkás meghalt. Megállapították, hogy az akna levegője a kérdéses helyen állandóan mérges gázokkal van telítve és így a szerencsétlen munkás halálát gázmérgezés okozta. Dacára annak, hogy a munkahely veszélytelen voltát ismerték, a munkást a védekezésre kellőleg nem oktatták ki. Gázmaszkjával nem látták el és ne alkalmazták ott még egy második munkást sem, aki szükség esetén segítségére lehetett volna a mérgeztől elalélt Kazinezinak. A csendőrség az ügyben a nyomozást megindította.

— A Ker. Nemzeti Liga debreceni osztályának tanácsadó irodája (József kir. herceg-utca 16., bejárat a kapu alatt) a nyári hónapok alatt is minden hétköznapra cső szerdán és szombaton délután 6-7 óra között tanácsadás vagy utbaigazítás céljára szegénysorsú ker. felek részére díjtalanul rendelkezésre áll.

— Liszt Nándor és Sümeghy József: „Debrecen katolikus multja és jelene” című könyve 1 pengő 50 fillérért kapható Antalffy, Csáthy és Springer kereskedésében.

## Szekérlámpák,

prizmák, sziták, passzirozók, fagylatgépek |

## Nagy vasúzetében

Csapó 77. kanyarsarok.

## Új óvodákat építet Debrecen város a Kincseshegyen és a Téglavetőben

A Dobozy-utcán építik fel a baptista felekezet imaházát — Debrecen város jog- és pénzügyi bizottságának ülése

(A D. U. tudósítójától.)  
Debrecen város jog- és pénzügyi bizottsága Zöld József tb. polgármesterhelyettes elnöklésével szerdán délután négy órakor ülést tartott, amelyen napirend előtt dr. Bőszörményi Béla szóváltotta a Süsmegi-féle Csapó utcai házlebontás ügyét. Kérdést intézett a jog- és pénzügyi bizottsághoz, hogy miként áll ez az ügy, amely már több, mint két éve húzódik. Zöld József tb. polgármesterhelyettes válaszában kifejtette, hogy az akták még mindig a belügyminisztériumban hevernek és végleges döntés mind a mai napig nem érkezett le. Ismerette a telkekkel kapcsolatos terveket, amelyek azonban nem valósultak meg. Viszont úgy rendőri, mint főzegerségi szempontból, nemkülönben a munkanélküliség enyhítése érdekében is emek a házkomplexumok lebontását már nem lehet tovább halogatni.

A jog- és pénzügyi bizottság ezzel kapcsolatban javasolta, hogy iránják fel ismételtten a belügyminiszterhez és sürgezzék ki a lebontáshoz szükséges jóváhagyást.

Nemrégiben a belügyminiszter leiratot intézett a városhoz: „A törvényhatósági közgyűlés előkelti a törvényhatósági befőttségére jogosított tisztviselők egyidejű akadályoztatása esetén ellátásról alkotott szabályrendelet tárgyában.”

A leirat intézkedni kíván a közgyűlési elnök helyettesítéséről, mellyel kapcsolatban Debrecen város régi szabályrendelete kimondja, hogy a főispán, polgármester, polgármesterhelyettes és főjegyző egymást követik a helyettesítésben és ha valamennyien akadályoztatva volnának, úgy a közgyűlés tagjai maguk közül választanak esetenként elnököket.

Ezzel szemben az új közigazgatási törvény úgy rendelkezik, hogy

a közgyűlés elnökei csakis városi tisztviselők lehessenek. — Ennek megfelelően a városi szabályrendeletet módosítani kell.

A jog- és pénzügyi bizottság pártolólaj terjeszti a közgyűléshez a módosításról készített javaslatot.

A jog- és pénzügyi bizottság hozzájárult ahhoz a javaslatához, mely szerint az egyetemi református templom építkezési költségeinek fedezésében a város is részt fog venni, ha az állam és a református egyház megállapították a hozzájárulás összegét.

Ugyancsak elfogadták a baromvásártéri parcella bérletek bérösszegének leszállítását. Az ott levő bérletek nehéz anyagi helyzetére való tekintettel az egyes parcellák bérösszegét 85 pengőről 64-re szállítják le.

Debrecen város a Téglavetőben és Kincseshegyen új kisded óvodákat létesít. Az építési munkálatokat vállalatba adták Dávidházy Kálmannak, aki generál ajánlatot tett. A jog- és pénzügyi bizottság pártolólaj hozzájárult a javaslatához, mely szerint a munkálatokat Dávidházy és az ajánlattevő kisiparosok között fogják megosztani.

Elfogadták a baptista imaházhoz kapcsolatos javaslatot is. Debrecen város a baptista felekezetnek a Dobozy-uton, vagyis a szibogó mellett 324 négyzetméter telket ad át azzal a feltétellel, hogy azon az imaházat 1931-ig fell kell építeni.

Több kisebb ügy letárgyalása után a város öntözbiztosítási ügyével foglalkoztak. A városnak idevonnakozó határozatát a belügyminiszter nem hagyta jóvá azzal az indoklással, hogy intezzen feliratot a belügyminiszterhez és emek keretében adjon magyarázatot arról, hogy az öntözbiztosítás Debrecenben szükséges és nem kockázatos megoldás.



**Nyugodtan pihenhetsz, veszély nem fenyeget. Flit biztosan pusztít szúnyogot, legyeket.**

A gyermek életéért nagy adót fizet a visszatartó rovaroknak, melyek csökkentik ellenálló képességét, beszennyezik eledelét és hordozzák a betegséget szegény kis védtelen testére. A rovar a gyermekkor legfenyegetőbb veszedelem. Permetezzünk Flitet. Flit megöli a legyeket, szúnyogokat, bolhákat tetveket, molyokat, hangyákat, srábokat, poloskákat... és elpusztítja petéiket is. Veszélytelen. Nem hagy foltot.

Flit nem tévesztendő össze más rovarirtókkal! Sárga kanna — fekete sávval!



# FLIT

Gyorsabban öl

Pannónia Gyógyszeripari Rt., Budapest, VI., Függetlenség útja 15.

## Az István-gőzmalom udvarán levő tóban megfulladt egy hajduböszörményi fuvaros

Birkózás közben esett a tóba s a mentők 40 percig hasztalan élesztették

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Szerdán délután két óra körül megrendítő szerencsétlenség történt Debrecenben, az István-malom udvarán. Az udvarban több vidéki székér állott berakodásra készen s az emberek az őrés befejezésére várakoztak. A szekerek között volt Boros Sándor 22 éves és Nagy Sándor 24 éves hajduböszörményi kocsis is, akik azonban az udvaron levő elég nagy kiterjedésű tó partján szórakoztak. Tréfából bírokra keltek egymással s eközben mind közelebb jutottak a tó széléhez. A birkózást többen nézték a szekerek között és senki sem gondolta, hogy a következő pillanatban milyen szerencsétlenség fog bekövetkezni.

Birkózás közben ugyanis nem vette észre a két legény, hogy közelített a tó széléhez folyik a küzdőlem s már a körülöttük álló embereknek sem volt idejük őket figyelmeztetni. A két fiatalember egymást átfigyva együtt zuhant a tóba, amelyben itt körülbelül két és fél méter mélységű a víz. Sem

Nagy Sándor, sem Boros nem tudott uszni s percekig kétségbeesetten küzdöttek a mély vízben. A parton összesereglett emberek anynyira hatása alatt állottak a váratlan szerencsétlenségnek, hogy egyiknek sem jutott eszébe a vízbe ugrani és kimenteni a fuldoklókat. Csak körülbelül négy perc múlva indult meg a mentési akció és sikerült mind a két fiatalembert kiháznia a vízből. Természetesen azonnal a mentőkért telefonáltak, közben pedig hozzáláttak a két mozdulatlan test életrekeléséhez. Ez Nagy Sándornál hosszabb fáradozás után sikerült is, úgyhogy mire a mentők érkeztek, Nagy Sándor eszméletlenül volt.

Annál szerencsétlenebbül járt Boros Sándor. A mentőorvos hosszú ideig mindenféle módszerrel megpróbálta az életrekelést. Negyven percig tartott a lélegzőgép és a különböző műszerek alkalmazása, de mindezek eredménytelenül. Boros Sándorban már nem volt élet s kiszállították a klinika halottsházába. Nagy Sándort a belgyógyászati kli-

nikára vitték ki, mert a szerencsétlenség következtében tüdőserűlést szenvedett. Állapota súlyos ugyan, de amennyiben komplikáció nem következik be nem kell életveszélyről tartani.

A rendőrségen egyébként, ahová jelentették a szerencsétlenséget, megindult a nyomozás annak megállapítására, hogy kit terhel a teletartás.

## Öt angol bacon-gyártó üzem akar letelepedni Magyarországon

Tízmillió darab husszalonnát szándékoznak az angolok évente beszerezni

Mint ismeretes, Mayer János földművelésügyi miniszter a husszalonna iránt megnövekvő élénk kereslettel kapcsolatban nagyszabású hussértés-akciót indított meg s e célra nagyobb hitelösszeget bocsátott rendelkezésre. A hitellel a földművelésügyi miniszter a közte-nyésztést kívánja feljavítani és arra törekszik, hogy a törzskönyvezett nagy tenyésztői állományból a legjobb minőségű tenyésztésanyag kerüljön a népies sertés-tenyésztésre. Az angoloknál a hussértés-tenyésztés konjunktúrája javul s ezt a javulást alátámasztja az is, hogy a közeljövőben öt nagyobb angol husszalonnát előállító telep akar letelepedni az országban.

Az öt angol feldolgozógyár évi szükséglete, amelyet letelepedése után az országban akar beszerezni, mintegy tízmillió darab hasított bacon-hus. Az angol cégek már tárgyalásba is bocsátkoztak az illetékes körökkel s az egyik

nagyobb angol vállalkozás elhatározta, hogy a Dunántúlon állít fel husszalonna feldolgozó telepet.

A telep megtekintésére a világcég egyik igazgatója végigjárta a Dunántúlt, főleg pedig Zalavármegyét. Időközben az Alsódunántúli Mezőgazdasági Kamara elküldte az angol érdekeltségnek előterjesztését, amelyben közölke a feltételeket is. Az angoloktól most érkezett meg a válasz, amelyben közlik, hogy igazgatóságuk határozata értelmében sertés-hus-feldolgozó telepeket Dunántúlon állítják fel. Ebben az ügyben a tárgyalások az angol érdekeltséggel a legközelebb már meg is indulnak s egyúttal megállapítják, melyek azok a városok, amelyek alkalmasak a hussértések feldolgozására.

A feldolgozó-telepek felállításáért élénk versengés folyik a dunántúli városok között. Nagykanizsa polgármestere most közvetlen tárgyalásokkal folytat az angolokkal olyan irányban, hogy az egyik sertésfeldolgozó telepet, még pedig a legnagyobbat, Nagykanizsa város kapja.

ARANY BIKÁ

GŐZ és KÁDFÜRDŐ

REGGEL ESTE

6-TOL 6-IG

NYITVA!

OLCSÓ ÁRAK! ELSŐRENDE PEDIKOR

Fehértói Dániel

DEGENFELD-TÉR 4. TELEFON 11-85. SZ. TEMETKEZÉSI VÁLLALATÁNAK TEMETKEZÉSEI:

Buidosó Józsefné szül. Nagy Julianna életének 50-ik évében elhunyt. Temetése i. hó 15-én, délután 3 órakor lesz Brukner utca 7-ik számú háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth temetőbe.

Özv. Bogáti Hajdu Adalárdné szül. Klein Anna életének 80-ik évében elhunyt. Temetése i. hó 15-én, délután 5 órakor lesz a Szent-Anna kápolnából, a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó beszéttel után a Szent-Anna temetőbe.

Milliárdos deficit a CFR-nél

Bukarest, aug. 13. Az oláh államvasutak vezérigazgatójának tegnapi ülésén Vidrahin vezérigazgató bejelentette, hogy a vasutak 1929 évi zárszámadása egymilliárdos deficitet zárult, de ebből 500 millió egy rendelkezés hiába értelmezéséből ered és megterül.

KISEBB FÖLDRENGÉS VOLT NÁPOLY MELLETT

Nápoly, augusztus 13. Pozzuoli községben a szerdára virradó éjszaka megint földrengés volt. A lakosság pánikszertűn menekült a lakásokból és az egész éjszakát a szabadban töltötte. A földrengés nem okozott nagyobb kárt, helyi jellegű volt és másutt nem érezték. Pozzuoli községben kénforrások vannak, amelyek a július végi földrengés óta fokozott mértékben működnek. A földrengés a jelek szerint a kénforrások alajából indult ki.

A Singer varrógépek mégis a legjobbak!

TARCA

Látogatás szülőházamban

Irtó: Éva Boy.

Az én szülőhelyem, Fiesole, csillogai van megjelölve az utikalauzban s a csillagon kívül még meg van írva róla, hogy régi etruszk város, ebből az időből származó kőfalakkal, hogy 295 méterre fekszik a tenger színe fölött és hogy öt kilométer távolság választja el Florénetől.

Fiesolét sokan ismerik s az az egyszerű tényállás, hogy ott születtem, nem egy barátságos pillantást, vagy szeretetreméltó megjegyzést szerzett nekem. Ezzel szemben csak hét hónapot töltöttem ott, mert a szüleim németek s csakhamar elköltöztek születésem után Itáliából.

Az idén Florénche utaztam. Az anyuam a lelkemre kötötte, hogy el ne mulasszam az alkalmat, meglátogatni szülőházamat; ez rózsaszínre van festve s a kertből gyönyörű kilátás nyílik Florénc felé. Már ezért is érdemes felkeresni. A ház gazdája egy orvos, bizonyos dottore Grazzani, akit mindenki ismer Fiesoleban s

A Rákóczi-utcai betörést egy fiatal leány követte el

A rendőrség őrizetbe vette a fiatalkoru tolvajt

(A Debreceni Újság tudósítójától.) Hirt adott legutóbb a Debreceni Újság-Hajdúföld arról, hogy a Rákóczi-utca 9. szám alatt fényes nappal kifosztották Sztójkov Milán debreceni bolgár kertész pinceraktárát, ahonnan kosarakat és mintegy 40 pengő készpénzt vittek el.

A lopás ügyében megindított rendőri nyomozás megállapította, hogy egy fiatalkoru leány követte el a betörést rendkívül furfangos módon. Reggel ugyanis bement a Rákóczi-utca 5. szám alatt lévő lakatosműhelybe, ahol azt hazudta, hogy Sztójkov kosarakért küldte a rak-tárba, a kulcsokat azonban elfelejtette magához venni. Így a lakatos 40 fillérrért felnyitotta a pincét.

A rendőrség a tolvaj fiatal leányt őrizetbe vette. Kihallgatása során a megtévedt fiatalkoru elmondta, hogy azelőtt többször dolgozott Sztójkovnak a pincében s így ismer

te a helyi viszonyokat. Tudta, hogy 30-40 pengő mindig van ott a szekrény fiókjában s így biztosra ment.

Már egyszer hasonló módon járt Sztójkov Rákóczi-utcai pinceraktárában s akkor onnan 35 pengőt sikerült ellopnia. Most azonban rajta vesztett, mert a lakatos pontos személyleírást tudott adni a leányról, amelynek alapján kedden az utcán elgáták.

A bűnyűben szükséges nyomozás befejezése után a rendőrség a lopásra vetemedett fiatalkoru leányt átadja a fiatalkoruak bíróságának, ahol majd döntenek a kiszabandó büntetés nagysága felől.

Az ellopott kosarak mind megkerültek s a 40 pengőből nagyon kevés hiányzott, így Sztójkov Milán kára csaknem teljes egészében megterült.

Vörös zászlót tüztek ki a tolnanémedi református templom tornyára

A csendőrség kommunisták után nyomozott, de kiderült, hogy gyerekes csínyről van szó

Pécs, augusztus 13. Augusztus elseje egész Európában a kommunisták szervezkedéséről volt hangos, akik moszkvai parancsra „vörösnap” elnevezés alatt akartak tüntetéseket rendezni nemcsak Magyarországon, hanem a külföld valamennyi államában. A felforgató elemek próbálkozásai meghiúsultak, a vörös veszedelem elmúltáról írtak az újságok, amikor egy szép napon Tolnanémedi községben szerzett izgalmat egy fiatalkoru fiú gyetekecsínytevése.

Az történt, hogy a község református templomának toronyablakában egy vörös zászlót tüzött ki valaki. A falubeliek az esti órákban vették észre az

idegen zászlót, szaladtak jobbra, futottak balra, mindenki gyanus volt a községben, ahol egyértelműleg állapototak meg:

— Kommunisták tették csuffá a templomot.

Az emberek tanácstalanul áldogáltak a templom körül, amikor megérkezett a község vidéken járt főjegyzője, Török József. A főjegyzőnek elmondották, hogy mi történt, a toronyba azonban már nem mentek fel helyszíni szemlére, mert tanácskozás közben a falura ráborult az este.

Másnap reggel összeült az előjáróság, hogy hivatalosan eltávolítsák a vörös zászlót. De az aktust már megelőz-

te az éjjeli szél, amely a forradalmi lobogót lesodorta a toronyból a templom kertbe.

A főjegyző a történetről jelentést tett a simontornyai csendőrségnek, amely megkezdte a nyomozást. Kihallgatták a fél falut és végül S. J. Lajos, 17 éves fiatalkoru bevallotta, hogy a vörös lobogót ő tüzte ki a templomtoronyba.

A csendőrök fagratására is csak azt hajtogatta, hogy senki sem bízta fel tettének elkövetésére, harangozott a templomban, amikor észbe öltött, hogy megtréfálja a falubelieket.

A templomban lévő nemzetiszíni zászlóról letépte a vörös részt és azt tüzte ki egy pálcán az ablakon.

Ilyen körülmények között valószínű, hogy nem kommunista celszövésről, hanem meggondolatlan csínyről van szó. Ennek ellenére a csendőrök a terjedelmes jelentést elküldték az illetékes pécsi ügyészségre.

A SVÉD GYUFÁKIRÁLY KÉTMILLIÓ DOLLÁRT AJÁNL ROMÁNIAKNAK

Bukarest, augusztus 13.

Ivar Kreuger, a svéd gyufatörzst elnöke, értesítette Popovicj pénzügyminisztert, hogy hajlandó a romániai földhitelintézet finanszírozásához kétmillió dollárral hozzájárulni. Ennek következtében a kormány elhatározta, hogy augusztus 19-én összehívja a legfelsőbb gazdasági bizottságot, amelyen Mangu miniszterelnök is megjelenik, félbeszakítva nyaralását.

Könyvkötészetünk megnőtt József királyi herceg-utca 16. szám alatt, első emelet az udvarban.

Riskó Kossuth-u. 3. szücsműhelyében szőrmebundák elsőrendű kivitelben készülnek.

igly bárki megmutatja, hol lakik. Ők annakidején igen jó viszonyban voltak vele és feleségével is. Melegszi-vü, lelkes, kissé hanyag emberek, nevezte őket. Nekem pedig mind Esténként sokszor ültek együtt az apámmal s derülten hallgatták az öreg komikus eseteit, amik a toská-nai parasztok között folytatott praxi-sában fordultak elő. A kőbörgő macs-kák nyávoztak és marakodtak a kert-levendulabokrai alatt s az öreg házi-asszony sajtátermésű könnyű bort állított az asztalra.

Kellemes volt nekem, hogy ilyen környezetben jöttem a világra, nem pedig egy fehérfehér, nikkelfényű klímában, keltető gépek és eseselem-ápolásról készített statisztikák között. Örültem, hogy a házat viszont-láthatom.

Floréncheben tehát különös gondtal és körültekintéssel öltözködtem fel, mielőtt elindultam Fiesole felé. A piactéren egy csomó magaskerekű bérkocsi álldogált. Kibéreltem az egyiket egy városi körutra és megkérdeztem az öreg, fehérhaju kocsis-t, aki már születésemkor is hán-yó hangon. A hiba az én emlékezetemben volt. Örömmel, hogy felvilágosítással szolgálhat, közölte: a ki az öreg ur, hogy itt egy garázst épített s a kertbe vezető lépcsőt be-falaztatta. A főbejárat most a ház

fiúk Florénche költözött. A házat el kellett adnia, mert az apja jó s adósságot hagyott hátra. A patikus, mutatott ostorával egy öreg urra, akinek piros képe fehér pikézállér fölött virult, — tulajdonosa jelenleg az ön szülőházának.

— Kérem, — mondta csodálkozva a gyógyszerész, — semmi akadály sincs, hogy megtekintse a kertemet.

A fia mellette állott s idegenkedve bámult rám, ha valamivel barátságosabban is, mint az apja. Látszott, hogy mindketten számolnak magukban. Végre úgy vélte az öreg, hogy egy különösen forró nyáron eshetett meg, ha igaz, hogy a házában születtem, mert akkoriban adott ki lakást bérbe Grazzani, miután az adók már összezsaptak a feje fölött. A fia gyermekkori emlékei között kutatótt. Egy újszülött képe merült fel előtte homályosan, akit öt éves korában látott. Vajjon az az Emilia kuzin volt, vagy ez a különös német lány? Mindhárom szigoró arccal meredtünk egymásra, igen kellemetlen jelenet volt.

Alig tettünk pár lépést, amikor egy betonfal előtt büszkén jelentette a ki az öreg ur, hogy itt egy garázst épített s a kertbe vezető lépcsőt be-falaztatta. A főbejárat most a ház

fiúk Florénche költözött. A házat el kellett adnia, mert az apja jó s adósságot hagyott hátra. A patikus, mutatott ostorával egy öreg urra, akinek piros képe fehér pikézállér fölött virult, — tulajdonosa jelenleg az ön szülőházának.

— Kérem, — mondta csodálkozva a gyógyszerész, — semmi akadály sincs, hogy megtekintse a kertemet.

A fia mellette állott s idegenkedve bámult rám, ha valamivel barátságosabban is, mint az apja. Látszott, hogy mindketten számolnak magukban. Végre úgy vélte az öreg, hogy egy különösen forró nyáron eshetett meg, ha igaz, hogy a házában születtem, mert akkoriban adott ki lakást bérbe Grazzani, miután az adók már összezsaptak a feje fölött. A fia gyermekkori emlékei között kutatótt. Egy újszülött képe merült fel előtte homályosan, akit öt éves korában látott. Vajjon az az Emilia kuzin volt, vagy ez a különös német lány? Mindhárom szigoró arccal meredtünk egymásra, igen kellemetlen jelenet volt.

Alig tettünk pár lépést, amikor egy betonfal előtt büszkén jelentette a ki az öreg ur, hogy itt egy garázst épített s a kertbe vezető lépcsőt be-falaztatta. A főbejárat most a ház

# Tizenkét évi fegyházra emelte fel a debreceni ítélőtábla az apagyilkos ifj. Szücs Antal büntetését

## Az ítéletben úgy a főügyész, mint a vádlott megnyugodtak — Szücs Antalné a tábla is felmentette a bűnrészesség vádjáról

(A D. U. tudósítójától.)  
Emlékeztet még az a bestialis kegyetlenséggel elkövetett apagyilkosság, amelynek ifjú Szücs Antal 24 éves hajduböszörményi napszámos volt a tettese. Ifjú Szücs Antal a múlt év július 21-ről 22-re virradó éjszaka a bodai erdőben lovait reggeltől édesapját egy kicsavart akácia esemével agyonverte. A bűncselekményt a debreceni királyi ügyészség vádirata szerint idős Szücs Antalé, a meggyilkolt felesége szándékosan előmozdította. — Az ügyészség ifjú Szücs Antalt gyilkosság, Szücs Antalné pedig bűnrészesség büntetésével vádolta.

Idős Szücs Antal hét tagból álló családjával nagyon rossz viszonyban élt. Egyébként is nehéz természetű, iszákos, verevedős ember hírében állott, aki a feleségét és gyermekeit állandóan ütögette. Az egyik fiát a lábán úgy megütötte a kampos botjával, hogy az megsántult, a másik fiát pedig addig rugdosta a csizmájával, míg a szerencsétlen fiatal gyermek meghalt. Magát Szücs Antalt sem kímélte s egy alkalommal annyira megverte, hogy a fia a debreceni klinikán operációment keresztül s amikor hazatért, az apja a legdurvább szavakkal támadt rá; most meg majd én foglak megoperálni.

### Szücsék családi élete

A gyilkosság ügyében a debreceni törvényszék márciusban tartotta meg a főtárgyalást, amikor is a kihallgatott tanúk valamennyien bizonyították, hogy Szücs Antal a gyermekeit állandóan löbásra bűtögette s ha ezek nem engedelmessékedtek neki, előkerült a görbebot és a csizma. A gyilkosságot megelőzően néhány nappal a feleségével vészett össze és azt addig rugdosta a parkos csizmájával, amíg a szerencsétlen asszony véresen és csaknem eszméletlenül rogyott le az ágyra. A férje azonban még ekkor sem elégezte meg az ütlegelést s az asszony vértől csengett testét csattos nadrágszíjjal tovább kínozták.

Ilyen előzmények után történt, hogy a múlt év július 22-én ifjú

Szücs Antal Hajduböszörményben ment munkát keresni s a városból csak későn este tért vissza Bodára. Az apja előzően a lovait este tíz óra tájban kivitte az erdőre legeltetni, de már előbb is megfenyegette a fiát. Amikor a fia hazatért az anyja között vele az apja üzenetét, hogy kérésére miatt meg fogja verni. Szücs ezután megvaesorázott, majd az anyja beszédén is felindulva s eszébe jutva a sok keserűség, arra az elhatározásra jutott, hogy felkeresi az apját az erdőben és vagy megfojtja, vagy agyonveri. Tervét közzölte az anyjával is s így nem az édesanyja büntötte fel a fiát.

### Hogy történt a gyilkosság?

Szücs Antal el is indult az erdőbe és körül megalálta az apját, amint egy fa tövében aludt. Rövid keresés után egy karvastagságú akáciát kicsavart, az alvó apjához ment és ütésre emelte a busángot. Alig néhány másodperc alatt 8-10 hatalmas ütést mért idős Szücs Antalra, akinek a koponyája az ütések következtében összerúgott és a fa tövében agyvelő csáfatok mutatják a borzalmas vérengzés nyomait.

A gyilkos fiú, mintha mi sem történt volna, eldobta az akáciát, majd hazamenve elmondta anyjának a történetet s aztán bement az istállóba és nyugodtan aludt. Reggel hét órákor visszament az erdőbe, haza vitte a lovakat, majd a délelőtti folyamán anyja és testvérei rövid kutatás után megtalálták az összerúgott ember holttestét. Ifjú Szücs Antal három nap múlva esendőrségre került, ahol teljesen beismerő vallomást tett, éppúgy, mint később a vizsgálobírószágon is. Nem tagadta bűnét a törvényszéki főtárgyaláson sem s vallomása csak azt a részét vonta vissza, mely szerint őt az anyja bűtötte fel a gyilkosság elkövetésére. A törvényszék a március 17-én megtartott főtárgyaláson ifjú Szücs Antal szándékos emberölés büntetéséül tiz évi fegyházra ítélte, idős Szücs Antalné pedig felmentette az ellene emelt vád alól.

Az ítéletben Szücs Antal megnyu-

godott, a királyi ügyész azonban súlyosbításért felebbezett.

### Tizenkét évi fegyház

A debreceni királyi ítélőtábla dr. Perjessy Mihály elnöke alatt ma-

kódó büntetőtanácsa szerdán délelőtt tartotta meg a gyilkosság ügyében a felebbezési főtárgyalást, amikor is a bíróság dr. Wattyay József főügyész és dr. Sz. Nagy Samu védőügyvéd perbeszéde után megváltoztatva a törvényszék ítéletét, ifjú Szücs Antalt a súlyosbító körülmények figyelembe vételével tíz év helyett 12 évi fegyházbüntetésre ítélte, özvegy Szücs Antalné azonban a tábla is felmentette az ítélet jogerős.

# A frontharcosok évről-évre meg fogják ünnepelni Árpád fejedelem és a honfoglalók emlékét

## Vitéz Borbély-Maczkó Emil akciója

Miskolc, aug. 13.  
Az a gondolat, hogy a magyar nemzet történelmi nagyjai közül az első apostoli szent király, Szent István emlékének megülése mellett évről-évre szenteljen külön ünnepnapot Árpádnak, a honfoglaló fejedelemnek, a közönség körében egyre élénkebb nyomokat hagy. S megállapítható, hogy a magyar gondolkodású emberek lelkéhez rögzítő utat is tört a terv, ami azt is mutatja, hogy hiányt, hézagot pótolna az új ünnep bevezetése.

Most örömmel arról is beszámolhatunk, hogy ez a terv nagy lépéssel halad a megvalósítás felé. Ugyanis alkalmunk volt vitéz Borbély-Maczkó Emil, Borsod-Gömör vármegye főispánjával, a Frontharcosok Szövetsége országos elnökével beszélni, aki a felvetett tervvel kapcsolatban, az ünnep tartalmát új és nagy gondolatokkal gazdagítja s a következőket mondotta:

— Árpád fejedelem s a honfoglalók emlékének külön ünnepnapon való megülése gondolata első pillanatra megragadott. Nemesak hogy helyeslem a gondolatot, hanem egész szívvel és lélekkel magamévá teszem.

— Dieső első királyunk, Szent István ünnepén ünnepeljük és kell is, hogy minél nagyobb fényvel és minél buzgóbb lélekkel ünnepeljük a nagy, békésen, erkölcsi, kulturális téren urakodó királyt. De emellett szükséges, hogy a diadalmas és győzedelmes magyar kard is nyertjen ünnepnapot.

— A magyar történelem lapjai eléggé világosan bizonyítják, hogy ha a békés munka, békés szándék dacára is ezerszázadon át nem fordult volna hősiessé és bátran a honfoglalók kardját, akkor ez a nemzet régen elpusztult volna innen. A magyar hősi erényekben pedig a legnagyobbak a honfoglalók voltak. Kell tehát, hogy példájukon, bátorságukon évről-évre nevelődjék a nemzet.

— A felvetett gondolatban, hogy Árpádot és a honfoglalókat s Magyarországot megeremtését évről-évre megünnepeljük, én nemesak a nemzet köteles hálaadójának lerovását látom, de azt is, hogy ez a nap fogja évről-évre tanítani a nemzetet arra, hogy becsülje meg a hősi, a katonai erényeket, hogy ne feledje el, hogy katonanemzet, hogy amint a Szent István-nap buzditja, serkenti, hogy erkölcsiekben, kulturában elmélyedve tanulja szereti, építeni és védeni hazáját, úgy az Árpád-napon tanulja meg tisztelni, becsülni a fegyvert s a fegyverforgató hősiességet, mely megszerette számunkra a hazát.

— A gondolatot annyira magamévá teszem, hogy már most kijelentem, hogy a leghatalmasabb ma-

gyar egyesülettel, a Frontharcosok Szövetségével ezentúl évről-évre meg fogjuk ünnepelni az Árpádnapot, mert hitem és meggyőződésem, hogy a hősi erényeket ápolnunk kell s erre az egész nemzet, de különösen a frontharcosok hivatottak. S hiszem, hogy azok az ünnepélyek, előadások, amelyek ez ünnepnapon el fognak hangzani, nem fognak haszontalanul elhangzani, de a magyar nevelődni, emelkedni fog a honfoglalók nemes alakjainak s nagy történelmi jelentőségük szemléletében.

— Ismételhetem, a gondolatot első pillanatra magamévá tettem s az frontharcosaimmal meg is fogom valószínűsíteni.

Eddig a nyilatkozat, mellyel vitéz Borbély-Maczkó Emil főispán magyar lelke egész tüzével fordul a terv felé.

Mint vitéz katona és vitéz magyar, természetesen nemesak meglátta a terv jelentőségét, de új gondolatot adott is hozzá, mikor nyilatkozatában arra mutatott rá, hogy az ősi magyar hősi erényeknek ezen az ünnepen ország és világ előtt méltó jelentőséget kell nyerni. És mint gyakorlati s nem tétovázó férfiú nemesak elmélkedik, hanem cselekszik is s a frontharcosok szervezetének egyik legszebb feladatai között iktatja, hogy az Árpádnapot, a magyar honszerzés ünnepét évről-évről üljék meg.

Vitéz Borbély-Maczkó Emil főispán nagyjelentőségű állásfoglalását és elhatározását bizonyára nagy örömmel fogadják minden magyar s minden frontharcos annál is inkább, mert az ő elhatározásával a felvetett gondolat a megvalósulás stádiumába lépett.

### Az egész életben hű barát



**SINGER**  
VARRÓGÉP.

Kezdivő fizetési feltételek.  
Alacsony havi részletek.  
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

másik oldalán van villanyos esengő-  
vel és ivlámpával. A fiú bölintett s a szobát nem használjuk, ez az megiegyezte, hogy jó esomó pénzbe egyetlen, amelyet nem lehetett át-  
került, nagy rendet csináltak. Az öreg építeni.

Grazzani, — mondta a gyógyszer-  
rész, — az öreg Grazzani komoly-  
talan ember volt. Fantasztia, aki sem-  
mit sem tudott megőrizni s adossá-  
gokkal halt meg. Igazi szerenese  
számára, — fűzte hozzá, — hogy egy macskára, majd bocsánatkéremleg  
már halott, mert nem tudott volna  
beilleszkedni a mai időkbe, a rend, a  
fejődés és építés korszáka.

A rózsatövek is újak, — folytatta.  
— A kert átalakítási terveit én raj-  
zoltam. Itt padok állottak, de kido-  
battam őket, mert szerintem egy-  
szer eljövök, ne zsenirozzam maga-  
kert sétálásra való, nem pedig üldö-  
gélésre. A házat sárgára festtettem,  
olajfestéssel. Az olaj tovább tart,  
mint a méz. Nemde, láthatja ön is,  
mit csináltam ebből a rendetlenség-  
ből. Ezzel röviden köszönt s bement  
a házába.

A fia kihuzta kezeit nadrágzebei-  
ből s grimaszt vágott utána. Aztán  
odament egy földszinti ablakhoz, ki-  
nyitotta s egyetlen ugrással a szo-  
bában termett. Felhuzott belülről egy-  
függönyt, úgyhogy láthatóvá vált  
egy fekete, üres helyiség, piros kö-  
padlóval. — Itt kellett a világra jön-

nie magának, — mondotta, — de ezt  
szobát nem használjuk, ez az  
amelyet nem lehetett át-  
került, nagy rendet csináltak. Az öreg építeni.  
Kívül állottam és benéztem a szo-  
bába, amelyen sem a múlt idők em-  
lékei, sem a jelenlegi tulajdonos iz-  
lése nem hagytak nyomot. A gyógy-  
szerészfiú a fejem fölött kurjantott  
kijelentette, hogy még ma engedélyt  
szerez a hatóságtól, hogy este le-  
jöhesse. Kóbor macskáknak itt nincs  
szerecséjük, — jelentette ki, — ő  
nem tűr macskákat a kertben. Egyéb-  
ként igen fog örülni, ha még egy-  
szer eljövök, ne zsenirozzam maga-  
mat, ő mindig készséggel áll rendelkezésemre.

Megköszöntem, elbucuszam s el-  
indultam a zsinóregyenes kavicsos-  
zott uton a kapu felé. Éreztem, hogy  
idegen tekintetek furódnak a hátam-  
ba s megfordultam. Az emeleti ab-  
lakokban könyököltek: az öreg pati-  
kus, egy kövér asszony, egy sovány  
asszony, a fiú és két gyermek. A  
földszint ablakaiban: egy sofőr, egy  
szakácsnő, egy nevelőnő és egy ker-  
tész és a szülőházamból mindany-  
nyian ellenségesen és rosszalóan  
meredtek reám.  
(KBT.)

## Oláh hatósági vélemény szerint a zsidók maguk gyújtották fel a máramarosszigeti zsinagógát

Már a helyszínen folytat vizsgálatot a népszövetségi Alberson — A parasztság körében izzó a hangulat

Máramarossziget, augusztus 13. (A D. U. tudósítójától.)  
Hirt adtunk tegnapi számunkban a zsinagógaégésről, amely elpusztította az u. n. vizsnici chassideusok zsinagógájának belső berendezését. Most a tűz részleteiről a következőket jelentí tudósítónk:

Mágyia a zsinagóga közepén  
Máramarossziget egyik utcájában három zsinagóga is van, különböző alapítások és szekták imahelyei. Ezek közül a legnagyobb a vizsnici zsinagóga. Este fél 10 órakor egy Salamon nevű zsidó tanító haladt el a templom előtt. Láta, hogy a templom belsejében világosság van. A templom szomszédságában lakik a szolgáló, akit a tanító feldörömbölt almából. A szolgáló hamarjában nem találta meg a templom kulcsát, mire mindketten átugrottak a kerítésen és felkészítették a templom ajtaját. Az imaház közepén ekkor már nagy lánggal égett a toraláda és több más halomra rakott kegyeser. Salamon és a templomszolgáló a mágyiát szétrugták és miután látták, hogy minden tárgy petróleummal van leöntve, kabátjukat levetve, egyenként ártották el az égő darabokat.

A tűz híre villámgyorsan elterjedt a városban s ezer meg ezer ember sietett a zsinagóga felé. Megérkeztek a hatósági közegek is. A rendőrprefektus kordont vonatott és nyomban megkezdte a vizsgálatot. Megállapította, hogy a zsinagóga egész padlóját, a székeket, a frigidádat és a különböző kegyesereket leöntötték petróleummal. Az imaház közepén egy petróleumba áztatott toratekereset találtak, mellette pedig egy egész üveg petróleumot, amely még nem gyulladt meg.

Nyilvánvaló volt mindebből, hogy a gyújtogató alaposan felkészült munkájára és elsősorban a gyűlöny anyagokat gyűjtötte fel azzal a számítással, hogy a láng végigszalad a petróleummal áztatott padlón és butorokon és elhamvasztja az egész zsinagógát.

„Ez a zsidók munkája”

Máramarossziget zsidó lakossága emulően állta körül a zsinagógát, amelyből még sokáig gomolygott ki a fekete füst s a nehéz petróleumszag. Kétségbeesetten tárgyalták egyik hatósági közeg kijelentését, aki nyomban a helyszínrre való érkezése után így kiáltott fel:  
— Ez a zsidók munkája!

Ez a kijelentés okozta azt, hogy Máramarossziget lakosságának jó-

része az éjszakát az utcán töltötte s izgatottan tárgyalták az eseményeket s a fenyegető veszedelem. Több jómódú zsidó polgár hangosan adott kifejezést kétségbeesésének:

— Most már nyilvánvaló, hogy a borsai tűz Máramarosszigetre is áttérjed. Nincs más mód, mint menekülni innen.

Reméljük, hogy ez nem Magyarországra felé történik meg. Mindenestre felhívjuk előre a magyar hatóságokat a megfelelő preventív intézkedésekre.

A nyomozás eddig eredménytelen

A rendőrség az éjszaka folyamán bevezette már a nyomozást, amely 12 óra tájban eredménnyel kecsegtetett. Megtudták, hogy egy munkás-nyereg este két üveg petróleumot vásárolt az egyik szövetkezetben. A gyermeket még az éjszaka folyamán előkerítették, de megállapították, hogy a petróleumot gazdája részére vitte s az üveget a lakásán meg is találták.

A zsinagóga égéséről már éjfélkor jelentést tettek a belügyminiszteriumnak és a bírói hatóságoknak s a máramarosszigeti ügyészség, valamint a vizsgálóbíró hozzákezdték a nyomozáshoz.

### A népszövetség delegátusa Borsán

Igen érdekesen esik egybe a zsinagógaégés és Levi Albersonnak, a népszövetség által sürgősen kiküldött delegátusnak szereplésével, aki most folytat vizsgálatot a máramarosi antiszemitizmus ügyében a helyszínen. (Jellemző, hogy a magyar kisebbség kálváriája, kétségbeesett beadványa tíz év alatt egyetlen kegyeser sem birták rá a népszövetséget delegátus kiküldésére. — Szerk.)

Alberson ugyanis váratlanul Borsára érkezett.

— Ne vegyük rossznéven, — mondotta az érdeklődőknek, — de a népszövetség nem bizik teljesen a sajtóközleményekben, különösen pedig a svájci sajtóban nem, amely hol jobbra, hol balra tulozza az eseményeket. Azért jöttem, hogy megtudjam az igazságot.

Ez után a nyilatkozat után a népszövetség delegátusa felkereste a borsai zsidóság vezetőit, majd rövid beszélgetés után, erős karhatalmi védelem alatt szemlét tartott a leégett Borsai romjai fölött.

Véletlenül ebben az időpontban Lazar Ilie kamarai képviselő is Bor-

sán tartózkodott, aki felkereste Albersont és meghívta, hogy vele együtt vegyen részt egy népgyűlésen. Lázár Ilie nek Alberson kijelentette, hogy még visszatér Bukarestbe, hogy Vajda belügyminiszterrel megbeszélést folytasson, majd Genfben Antoniadával, Románia Népliga mellett működő követével fogja ke-

relteni az érintkezést, hogy békésebb (értsd: filozófiát) atmoszférát lehessen Romániában teremteni.

A Lázár Ilie által összehívott népgyűlésen Alberson jelenlétében a prefektusnak bizalmatlanságot szavaztak.

### Balsikerű népgyűlések

A borsai népgyűlés után Lázár Ilie Pojánára szállott ki, bár figyelmeztették, hogy kellemetlenségben lesz része. A két letartóztatott pap helyett néhány nap óta egy Morariu nevű klastromi barát vezeti az antiszemita parasztokat. Ő is megjelent a népgyűlésen és erős polémiát folytatott a képviselővel.

Lázár beszéde végén előterjesztette határozati javaslatát, melyben

Máramaros népe hódolatát fejezi ki királynak és bizalmát a kormány iránt.

— Hát arról, hogy az egész kormányunk bizalmat szavazzunk, — szólott közbe Morariu. — szó sincs. Vaidának nem szavazunk bizalmat, mert ő a zsidókkal paktál, ezért van ez a temetelen csendőr, aki a falu kenyerét eszi. Mondjon le Vajda, mert nem kell nekünk. A zsidókkal sem vagyunk hajlandók együtt élni, sem békésen, sem más-kép.

Követelte a gyűlés ezután, hogy Dumitrescut és Berindét azonnal bosszúszabadon és a csendőrséget távolítsák el Borsáról.

Lázár Ilie képviselő innen Felsővisóra ment, ahol újabb népgyűlést tartott. Felsővisó népe rettenetesen el van keseredve a munkanélküliség miatt és a közbirtokosság ellen felosztatását követelte. Lázár látványban interveniált Maniunál, hogy a kétezer erdőkivágásért fogháza itél falusit a büntetés alól mentse fel.

## Japánban is bevezetik a latin betűs írást

### Az ötvenháromezer betűs ábécé nem tartható fenn tovább

Genf, aug. 13.  
A Szellemi Együttműködési Főbizottság legutóbbi ülésén dr. Tanakadate elmondta a bizottság előtt, hogy az erre vonatkozó javaslat rövidesen a japán parlament elé kerül s így megszűnik az az állapot, hogy a japánul tanulni akaróknak ötvenháromezer helyett kell megismerkedniük s ezek közül legalább négyezret tökéletesen elsajátítaniok, hogy a legszükségesebb fogalmakat leírassák.

## A Népszövetség hatvanadik ülészakájának tárgysorozata

Genf, aug. 13.  
Szeptember 5-én kezdődik meg Genfben a népszövetség tanácsa 60-ik ülészakájának. A tanács elnökeként a szeptember 10-én összehívott népszövetségi gyűlés munkálatainak előkészítésével fog foglalkozni. A tanács többek között tárgyalni fogja az Állandó Nemzetközi Törvényeszk módosított alapszabályainak életbeléptetése kérdését és megállapítja a kábítószerek gyártásának korlátozására összehívandó értekezlet időpontját. Foglalkoznia kell továbbá a Litvánia és Lengyelország között folyó tárgyalások jelenlegi állásával és meg kell hallgatnia az ebben a kérdésben a tranzitbizottságtól bekért jelentést. Tudomásul kell vennie végül a tanács legutóbbi ülészaka óta összehívott bizottságok: a szellemi együttműködés bizottsága, a pénzügyi bizottság, az adóbizottság, a gazdaság bizottság, a váltóüggyegységi-

tése ügyében tartott értekezlet, a mandátumbizottság és a közlekedési és tranzitbizottság munkálatairól szóló jelentéseket.

25,865—1930. éln.

### FELHÍVÁS

A m. kir. Miniszterelnök ur 3197/1930 M. E. számú rendeletével abbéli óhaját fejezte ki, hogy a Szent István napi ünnepségeken és pedig augusztus hó 13-án, 20-án Debrecen sz. kir. városa magát díszmagyar ruhás küldöttséggel képviselje.

Felkérem ezért a város közönségét azokat, akik díszmagyar ruhával rendelkeznek és az ünnepségen részt kívánnak venni, ebbeli szándékukat f. hó 17-én d. e. 11 óráig nevéük és lakásuk közlése mellett polgármesteri hivatalban bejelenteni sziveskedjenek.

A küldöttség magával vinné a város zászlaját és díszruhás hajdút is.

Debrecen, 1930. év augusztus hó 12.

Polgármester.

Telefon: 12—44.

Telefon: 12—44.

Szezon utáni rendkívüli olcsó árak!

## Petrik Károly

rőfös és rövidáru üzletében Szent Anna-utca 5. sz.

1 méter mosó műselyem P 1.55  
1 méter l-a mosó selyem P 1.85  
1 méter Sevilla divatminták P 2.96

Bemberg Pariset maradékok, fekete és színes cérna flor női harisnyák, férfi soknik és nyelkendők eddig nem létezett olcsó árban.  
Szolid! Szabott árak!

## Központi szálloda Hotel Centrál

Budapest, VII. Baross-tér 23.

A keleti pályaudvartól alig 2 percrenyire a debreceniek kedvelt találkozó helye.

Elsőrangú modern családi ház. Központi fűtés. Minden szobában hideg-meleg folyóvíz.

Egyágyas szobák árai: 5, 6, 8, 9, 10 pengő.

Kétágyas szobák árai: 10, 12, 13, 14, 15, 16 pengő.

Fürdőszobás szobák, rádió.

Telefon a szobákban.

Tulajdonos: PALLAI MIKSA.

## HIREK

1930. augusztus 14. (csütörtök)  
Prot.: Özséb. Kath.: Özséb.

A gyógyszerárak közül éjjeli szolgálatot tartanak a következők: Kigyó, Piac-u. 33. — Arany Angyal, Piac-u. 50. — Reménység, Csapó-u. 22. — Sas, Hatvan-u. 70. — Boesky, Cegléd-u. 22. — Tisza, Péterfia-u. 76. — Szentháromság, Homokkert, Szabó Kálmán-u. 14.

### IDŐJÓSLÁS

A Meteorológiai Intézet jelenti 1930. augusztus 13-án déli 12 órakor: A poláris levegő beáramlása az Észak-Atlanti-óceánon Izland felől egy új depresszió előnyomulása folytán megszűnt. A lehűlés azonban már így is erősen érezhető nagy Angliában és Franciaországban, mint Németországban. Nagy esők voltak az Alpokban és Szilázia táján. A légnyomás maximuma a Biscaya-öböl felett tartózkodik. Nálunk az idő a Dunántul nyugati részén lett esős. A hőmérséklet tegnap 36 fokra is emelkedett.

Budapest 13-án déliben a hőmérséklet 24 fok Celsiusus.

Időjósolat: Változékony idő, helyenként, főleg nyugaton esővel, vagy zivarral. Később hősüléssel.

— Átvette a város a Péterfia-utcai hősi emlékfákat. Mint ismeretes, a Déri-múzeum megnyitása napján a Péterfia-utcai fasorban felavatták az elesett hősök emlékfáit, melyeket Debrecen hazafias közönségének áldozatkészségéből tiltattak el. Most vitéz Siposs Árpád altábornagy, vegyesdandárparancsnok átiratot intézett a polgármesterhez, melyben kéri, hogy az emlékfákat s az azokat díszítő emléktáblákat vegye át a város. Zöld József táj. polgármesterhelyettes a szerdai tanács értekezleten utasította a műszaki hivatalt, hogy az emléktáblák rendbentartásáról gondoskodjék.

— Kriston Endre püspök lett az egy nagyprépost. Egerből jelentik: XI. Pius pápa az elhunyt Csekó Gábor nagyprépost örökébe Kriston Endre fölszentelt püspököt nevezte ki. A Kriston kinevezésével megüresedett oldalkanonoki méltóságot dr. Szencsényi Lajos érsek vitéz Szbik Károly apátkanonokkal töltötte be.

— Nyolcvankét éves ember kért házassági diszpenzációt a polgármestertől. Debrecen város polgármesteréhez egy nyolcvankét éves nyugalmazott tisztviselő diszpenzáció elnyeréséért kérvényt nyújtott be. Kérelméből kitűnik, hogy a menyasszony huszonnégy éves.

— A Nyári Egyetem hírei. Mai előadások: 9—10: Juhász Géza: Modern magyar irodalom. 10—12: Rózsaiy Dezső: A magyar festészet fejlődése (vetített képekkel). 5—7: Tankó Béla: Modern esztétika (vetített képekkel illusztrálva). Este fél 9—10: Hangverseny a zenedélen Höchti Margit és Buza Gábor közreműködésével. Műsoron a modern magyar zene gyöngyei. Bevezető előadást Szabó Emil tart. A hangversenyt bárki részvételre egy pengő belépődíj mellett. — A mára hirdetett német óra szombaton délelőtt 10—12-ig lesz megtartva.

## Cukrászda áthelyezés! Jost

Cukrászdáját  
július 20-án  
(Fischer-ház) helyezte át.  
Piac-utca 61. sz.

**K**ezimunka szaküzlet  
és csipkeáruház  
Kossuth-utca 2. Városház épület.  
Gobelin, Klöplín és Valensin csipkék,  
Kelim, Függönykelmék, Perzsa.

### A kormányos gyomrába furódott a vontatógőzös kormányrudja

Borzalmas halál a hainburgi Dunán

Bécs, augusztus 13. Hainburg mellett a Dunán ma délelőtti halálos szerencsétlenség történt. A Sámson vontatógőzös három személyes feltele haladt, mikor Hainburg mellett a kanyarodó mögött szembejött vele a Dalmatija nevelő gőzmozgó. A Sámson-nak már nem volt ideje kitérni és hirtelen megállott. Manőverezés közben a második uszályon Abelsberger Vik-

tor 37 éves tolmagegyi kormányos oldalába olyan szerencsétlenül furódott a kormányrud, hogy szétroncsolta gyomrát. Súlyos sérülésével a hainburgi kórházba akarták vinni, de közben meghalt. Özvegyet és két kis gyermeket hagyott hátra. A vizsgálat szerint véletlen szerencsétlenség történt s senkit sem terhel felelősség.

— Egy gyermek halálútása a vonat előtt. Kolozsvárról jelentik: Szilágyi Gáspárné két kis fia kedden délután a vasúti sínek mellett játszadozott. A nyolcéves Károlyka felmászott a töltésre és nem vette észre, hogy egy mozdony közeledik Szamosfalva felől. De észrevette a bátyja, a 12 éves Szilágyi György és öccse után vetette magát, hogy megmentse. Eközben a mozdony előrerobogott és a kislányt agyon-gázolta, de a mentésre érkezett nagyobbik fiú is veszedelmbe került. Futni kezdett, de rémületében a vágányon maradt, a mozdonyvezető már nem tudott lefékezni, pár lépésre beérte a menekülő gyermeket és ezt is eltaposta. Még élt, mikor a segélyre siettek, azonban mire a kórházba vitték, ő is kiszáradt.

### Karrier.

Fiatal tanonc lép egy nagy textil-cég szolgálatába. A fiú élénk, ügyes, tanulékony, azonban egy hibája van: hazudik. A cég-főnök maga elé citálta és nagy komolyan így szól hozzá:

— Tudod-e, fiám, mi történik nálunk azzal a tanulóval, aki folyton hazudozik?

— Igenis, tudom, — hangzott a gyors válasz — amikor megemberesedik, kiküldi a cég vidékre utazónak...

— Közel hatezer forgalmi baleset történt 1929-ben. A Magyar Statisztikai Szemle érdekes összehasonlítást közöl az elmúlt 1929. év forgalmi baleseteiről. Eszerint egy év alatt 5955 baleset történt. Ebből személyszállító autó okozott 2282, teherautó 730, közúti villamos 555, motorkerékpár 504, lovaskocsi 956, bicikli 790 és vasút 69 balesetet. Az 5955 baleset közül Budapestben történt 3445. Az összes balesetek közül összeütközés volt 3360, ami közel 10 százalékos emelkedést jelent az előző évről képest.

— Vajhaború Németország és Hollandia között. Amsterdamból jelentik: Minthogy Németország és Finnország között a finn vaj behozatalára vonatkozó tárgyalások megszakadtak, a holland ipari szervezet elhatározta, hogy ideiglenesen visszavonja a német iparcikkek bojkottálására vonatkozó határozatát.

— Betörőbandát szervezett egy fiatal német leány. Berlinből jelentik: A berlini alvilág bűnkrónikájának az utóbbi napokban több szenzációs eseménye volt. A sok eset közül is kiemelkedik azonban a 18 éves bandavezető, Else Prüfer esete. A fiatal leányt már napok óta háiba üldözték a berlini rendőrség legügyesebb detektívjei, míg azután kedden maga jelentkezett a rendőrgazdaságon. Else Prüfer, akit a berlini alvilágban „Bolond Lissy” néven ismertek, két rablóbandát szervezett, amelyek egymástól függetlenül dolgoztak. A két banda tagjai nem tudták egymás létezéséről. A fiatal leány a rendőrségen azt állította, hogy a betörőbandák tagjai kényszerítették őt arra, hogy gazdag rokonai lakásait és életkörülményeit közölje, hogy azután kirabolhassák rokonai lakását.

— Lopás a nagyvásárban. Cserepes Istvánné kapuvári lakos a Lőrinc-napi debreceni nagyvásárban háziipari kézimunkákat árult. Kedden ismeretlen tettes áruiból elloptott 60 pengő áru kézimunkákat. A rendőrség a vásári lopás ügyében megindította az eljárást.

— Meggyilkolt házaspár holttestét szántották ki a tarlóból. Párisból jelentik: Borzalmas felfedezést tettek kedden délután Séguret faluská lakói. A falu határában dolgozó parasztság közben egy környékbeli parasztagzda teljesen oszlanak indult holttestét ásták ki a tarlóból. Ugyanettől a helytől nem messze a parasztagzda felcségeknek holttestét is megtalálták. A parasztházaspár három hónappal ezelőtt nyomtalanul eltűnt s minden jel arra mutat, hogy kettős gyilkosság történt. A csendőség az esti órákban már le is tartóztatta a meggyilkolt gazda öccsét, aki bátyja eltűnése óta maga gazdálkodott testvére földjén. A fiatalember egyelőre váltig tagad.

— Új Idők legelterjedtebb szépirodalmi hetilap. Szerkeszti Herezeg Ferenc. Új előfizetők ingyen kapják az Új Idők 300 oldalas Illemkódexét. Még ma rendelje meg az Új Idők P. 6.40-ért a Csáthy Ferenc egyetemi könyvkereskedésben s azonnal ingyen megkapja az illemkódexet.

— Könyvkötéseket, bordsz munkákat, képerkezéseket, dobozokat stb. legizlésebben és legolcsóbban készít könyvkötészetünk.

— Számos női bajnál a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata végtelen nagy megkönnyebbulést szerez. A nőorvosi klinikák bizonyítványai tanúsítják, hogy a rendkívül enyhe hatású Ferenc József vizet különösen a szülészeti osztályon a legjobb sikerrel alkalmazták. A Ferenc József vizet kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Meghalt Amerikában Mártonfalvy György, a debreceni színház volt karmestere. Newyorkból jelentik: Mártonfalvy György karmester és zeneszerző, Zilahy Gyula színtársulatának debreceni dirigense, akit derekas munkásságáért egész Magyarországon előnyösen ismertek, tragikus körülmények közt Newyorkban meghalt. Mártonfalvy évek óta vesebajban és asztmában szenvedett. Egy időben mint az amerikai magyar színtársulatok karmestere működött, majd egy newyorki maulató zongoristája lett. Temetése a newyorki magyarság általános részvétele mellett folyt le és azon az Amerikai Zenész Egyesület és a Magyar Színész Unió is képviseltették magukat.

— A célavezető biztos utat mutatja meg a hirdetőnek a fogyasztóhoz az az ötletesen összeállított hirdetési újságcatalogus, amelyet most küld széjjel az országsszerte legelőnyösebben ismert Erdős József hirdetőirodája. Az izlésesen kiállított könyvecskét lapozgatva, látjuk, hogy Erdős József 35 év alatt a reklámterén szerzett minden tudását, tapasztalatát állítja a hirdető szolgálatába; irodája alaposan felkészültséggel és szaktudással működik és ötletes reklámjai, annak olcsó kivitelezése teljesen feleslegessé teszi külföldi hirdetési iroda igénybevételét. A legparányibb apróhirdetést épügy, mint a legnagyobb sajtóhadjáratot az Erdős-iroda a legesélyesebb haszonnal bonyolítja le. Érdeklődőknek ez a most megjelent reklámújság élvezetes tanulmány, amelyet kívánságra bárkinek ingyen küld meg Erdős József hirdetőirodája. Budapest, VI., Teréz-körút 35.

### Elemekről az elemiben.

— Mondd meg nekem, mi a négy elem?

— Föld, tűz, víz és sör.

— Sör? Honnan veszed, hogy a sör elem?

— Mert mikor a papa sörözni kezd, a mama rögtön azt mondja: na gyerekek, a papa megint elemében van.

— Őszi és téli divattapok megékeztek az Elith, Star, Stella, Smart, Elegome Feminina, Chic Parisien stb. stb. Kiváncos kiválasztás végzett teljes őszi sorozattal lázhoz küldi Antalffy József könyvkereskedése, Szent Anna- és Varga-utca sarkon.

— Nyolcezer halottja van az afganisztáni kolerajárványnak. Londonból jelentik: Kabuli hír szerint Afganisztánban néhány hét óta borzalmas kolerajárvány pusztít. Kandahar városából menekül a nép, mert a lakosság hatvan százaléka áldozata lett a járványnak. Három hét alatt, szerény becslés szerint, nyolcezer ember halt meg kolerában.

# RÁDIO

## RÁDIÓSOK FIGYELMÉBÉ

A Keletmagyarországi Rádió Társaság augusztus 14-én, csütörtökön délután 6 órától tartja a második rádió-előadást (Iparostanonciskola tornaterme, Burgundia-u.) Telepek, teleppótlók, azok kezelése és karbantartása címen. Az előadást az „Orion Rádió iskola” kiküldött mérnöke tartja megfelelő demonstrációkkal, amikor is a Magyar Wolf-ram lámpagyár legújabb készülékei is bemutatásra kerülnek. Az előadás öntalan.

A Keletmagyarországi Rádió Társaság a hét folyamán a Déri-muzeum előtti téren a Standard-féle megajonos berendezéssel próbákat tart. A berendezés teljes beállítása és beszüntetése után a Rádió Társaság rendszeres térzenéket és előadásokat fog tartani a nagyközönség részére szerdán délután és vasárnap délelőttként előre meghatározott műsorral, melyet előzőleg a napilapokban közölni fog a Rádió Társaság.

Amíg a beszabályozási és beállítási műveletek folynak, addig természetesen torzított lesz az adás, amiért a nagyközönség elnézését kéri a Társaság.

Szeptember 1-én Morse-tanfolyam kezdődik. Jelentkezni lehet minden nap délután 6—8-ig a Rádió Társaság hivatalos helyiségében, Iparostanonciskola, Burgundia-utca.

### Mit hallgassunk ma a rádióban?

- Budapest, D. e. 9.15: A m. kir. 1. honvédelmi vezérkarának hangversenye. Karnagy: Fricay Richard.
- 9.30: Hírek.
- 9.45: A hangverseny folytatása.
- 11.10: Vízállásjelentés.
- 12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
- 12.05: Hangverseny. Közreműködik: Christán Lili (ének) és Pataky Lili (hegedű). Zongorán kísér: Kazacsay Tibor.
- 12.25: Hírek.
- 12.35: A hangverseny folytatása.
- 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
- 2.30: Hírek, élelmiszerárak.
- 3: Piaci árak, árfolyamhírek.
- 4: Rádió Szabad Egyetem. (Az iskolán kívüli népművelés rádió-előadása.) Györfly István muzeumi igazgató: „A matyók”. — Utána Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
- 5.10: Bodolay József felolvasása: „Menekülés Buckarából a Kizikumi horkosivatagán keresztül”.
- 5.40: Rékai Miklós szalonzenekarának hangversenye.
- 6.45: Török Sándor novellái: a) No azért; b) Katicza; c) Áyris megmenti a becsületet. Felolvassa a szerző.
- 7.20: Helyes magyarság, magyar helyesírás. Halász Gyula előadása.
- 8: A salzburgi ünnepi előadások keretében Mozart kamarazene-est. Salz-

burgból. 1. Vonósnégyes d-moll. 2. Vonósnégyes B-dur (Jagdquartett). 3. Vonósnégyes C-dur. (Két brácsával.) Előadja a Rosé-quartett. (Arnold Rosé — Paul Fischer — Max Handl — Anton Walter).

9.10: Magyar dalest. Várady Aladár és Buday Dénes dalai. Közreműködik: Szabó Lujza és Szedő Miklós. A dalokat a szerzők zongorán, valamint Rácz Béla és cigányzenekara kíséri. — Utána Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Pataki-jazz.

### KULFÖLD:

Bécs, D. e. 11: Szórakoztató hangverseny. D. u. 1: Egyházi zene gramfonon. 3.15: Szórakoztató zene. 8: A Rosé-négyes hangversenye Salzburgból. 9: Népszerű hangverseny. Berlin, D. u. 4.05: Hangverseny. 5.35: Gramofonzene. 6.20: Népszerű dalok

7.30: Hangverseny Königsbergből. 8.30: Hangjátékelőadás. Utána tánczene.

Borosló, D. u. 4.30: Gramofonzene. 7: Fall Leó-est. 8.30: Hangjátékelőadás. 9.40: Szórakoztató hangverseny. 10.35: Tánczene.

Majna-Frankfurt, D. u. 4: Szórakoztató hangverseny. 7.30: Deris felolvasás. 8: Közvetítés a salzburgi ünnepségekről. 9.15: Dalok és legendák. 10.20: Tánczene. 12.30: Éjjeli hangverseny Stuttgartból.

Prága, D. u. 5: Hangverseny dalokkal. 7.35: Rossini: A sevillai borbély. Operaelőadás. 10.15: Orgonajáték.

Róma, D. u. 5.30: Ének- és zenekari hangverseny. 9.02: Verdi: Rigoletto. Operaelőadás.

London, D. u. 5.15: Tánczene. 6.40: Oktett-hangverseny énekkel. 7.15: Zeneszűz. 9.20: Rádiózenekari hangverseny.

# TESTEDZÉS

## Újpest-Bocskay bajnoki mérkőzés szeptember 7.

Budapest, augusztus 13. A svájci futballkonferencia valamelyik svájci pályát jelölte ki a harmadik Újpest-Ambrosiana mérkőzés színhelyül. A két érdekelt csapat vezetőjére bízták, hogy közös megállapodással jelöljék ki a mérkőzés színhelyét. A két csapat vezetősége megállapodott abban, hogy a mérkőzést augusztus harmincegyedikén Bernben, Young Boys-pályán játsszák. Az újpesti csapatnak nagy anyagi megerőltetést jelent a berni mérkőzés. Mint ismeretes, a kupaszabályok értelmében a mérkőzés jövedelméből mind a két csapat egyformán részesedik. Az olasz játékosoknak mindössze félnap az utazás Bernbe, míg a magyar játékosoknak két napig kell a venetoni tóvidékre, amíg eljutnak a mérkőzés színhelyére. Langfelder Péter, az újpesti csapat vezetője annyit mégis kieszközött az Ambrosiana vezetőjével, hogy a magyar csapatnak két napi ellátást fizetnek a mérkőzés bevételeiből, az Ambrosiana ezzel szemben egy napi ellátás költségét kapja.

A svájci futballkonferencia azzal a határozatával, hogy a Rapid-Genova mérkőzést szeptember harmadikára engedélyezte, teljesen felborította a Ferenvárosi programját. A ferenvárosi együttesnek szeptember hetedikén bajnoki mérkőzése van Debrecenben, a kö-

vetkező vasárnap pedig Budapesten a Budai „II”-gyel kell mérkőznie.

## Bárány István indul vasárnap a budapesti uszóversenyen

Budapest, augusztus 12.

A magyar uszóbajnokságok küzdelmei pénteken és vasárnap lesznek a Császártúró uszodájában. A két napos versenyen felvonná a teljes magyar uszógárda. Bárány Istvánmal az ötnapos Európai rekordereink az idén még nem indult budapesti versenyen. Ezerben kipihente a tura fáradalmait és az esti versenyen megunultta, hogy kitűnő formában van.

A 100 méteres gyorsuszásban olyan gárda vonul fel, amelyet egyetlen ország sem tud kiállítani. Természetesen Bárány István iveri a versenyt, de nem sokkal marad el mögötte Wannie II. sem. Utána sorban következnek Wannie I., Mészöly, Szabócs és a többi. Sajnos, a kivételes tehetségű Székely Andrást nem láthatjuk a bajnoki versenyeken, mert éppen most átigazolás alatt van és a szabályok értelmében nem indulhat.

— Budapest, a Központi Szállodát, (Centrál) melyet Pailai Miksa a Grand Hotel Esplanade, István király, Deák Ferenc szállodák volt tulajdonosa vett át, lapunk olvasóinak melegen ajánljuk. A polgári családoknak ez az egyik legismertebb fővárosi otthona, alig 2 percre van a Keleti pályaudvartól, ujonnan be-

rendezve, gőzfűtéssel, hideg-meleg vízzel, telefontal, rádióval várja a vidéki és külföldi vendégeit. A főváros idegenforgalmának nagy nyeresége az új vezetés alatt álló szálloda, melyben a polgári árak mellett már 5 pengőtől kezdve kaphatók szobák.

## A páratlan hatású

# Hajdusoboszlói fürdő



csúsz, reuma stb. betegségben szenvedőknek, valamint a szórakozó közönség rendelkezésére naponként

reggel 7-től este 8-ig állandóan nyitva.

Vasárnap és ünnepnapokon 50 százalékos vasuti kedvezmény. — Fürdőruha a fürdőben bérelhető. — Vasuti állomástól a fürdőig autó összeköttetés.

## ÚJ REPÜLŐ VILÁGREKORD

London, augusztus 13. Jackson és O. Brien amerikai repülők ma délután levették a Hunter-testvérek 554 órás repülési világrekordját, majd tovább is a levegőben maradtak és kijelentették, hogy ezer óráig akarnak a levegőben maradni. Saint-Luis városa, mely fölött a repülést végzik, a rekordjavítást nagy ünnepekkel akarja megünnepelni.

## ANYAKÖNYVI HÍREK

Eljegyzések: Dr. Kubinyi Béla—Taskevicz Mária.  
Házasságok: Grünbaum Sándor—Kaiser Irén, Kálló Sándor—Gellér Erzsébet, Kovács Antal—Gál Eszter.  
Születések: Nagy András fuvaros fia Ferenc, Körpner László kereskedő fia György, Komlóssy Lajos ezredvezető fia Tibor, Hajdu József szabósegéd fia Imre, 1 halvaszületés és 4 törvénytelen újszülött.  
Halálozások: Magyar András ref. 57 éves Kőszegen, 54, Okrós András ref. 6 hónapos Szappanos-u. 18. Sebességén Dávid izr. 75 éves Poroszlay-ut. 1. özv. Löwinger Mártonné izr. 69 éves Szechenyi-u. 10. Noszák József rkath. 1 hónapos Tancsics-u. 47. Fűz Miklós r.f. 12 hónapos Olajúts. 54. Nagy Géza ref. 21 éves Pavillon-lakonyka, Ruppch Edit rkath. 8 hónapos Budapest, Budosó Józsefné ref. 43 éves Bonyhóterem, 7. Weininger János rkath. 60 éves Hajdudorog.

Iskolakönyveit már megveheti, használt tankönyveket veszünk, eladunk, jobb most, mint a szentemberi terelődásban, Irószerek, rajzszerek legnagyobb raktár. Antalffy József cégérel, Székely Anna- és Varga-utca sarkán. Telefon 612.

— Minden asszony legyen szép! (A szépség, az elegancia utáni vágy nem tévesztendő össze a hüszággal. Még a hüszág is, ha helyesen értelemezük, nem vétek, hanem erény. Minden hölgynek kötelessége, hogy mindenkinek és önmagának is esztétikai élvezetet szolgáltasson, a mag és mások öröme, szépek tünő fel, a legszebb legyen. Ennek előfeltétele a főszerepet a helyesen megválasztott, sikeres toalet képezi. A világos, szindus simulékony anyagokból oly bájos eredeti modellek készülnek Laborfalvy Márkos Lujza divatszalonjában. — Rákóczi-utca 41. — hogy minden asszony és lány megtalálja egyéniségének a legmegfelelőbbet, amelyek a szőke, barna vagy fekete haju hölgyeket széppé, illetve szebbé tevé, lehetővé teszik szépségüknek a legelőnyösebb keretet adni és nem csoda, ha sok hölgy titkos vágyát Laborfalvy toalet képezi.

— Használt tankönyvek vétele, eladása tankönyvkötés vászon-sarokkal — 40 fillér. Irószerek, fényképezési cikkek havi részletek. Előhívás másolással együtt 5 óra alatt szakkereskedő elismeréses munkát. Springer könyv-, fotóüzletében.

# Padlólak

legszebb színekben, kiváló minőségben, nagyon olcsón kapható

STERN festéküzletben DEBRECEN, PIAC-U. 16 (Bikával szemben.)

Ugyanott poloska, svábbogár, patkány egérintő megbízható minőségben kapható.

# Írógép

teljesen kifogástalan, strapabíró, „Ideál” márka

# eladó.

esetleg bérbe kiadó hosszabb időre. Érdeklődni a Debreceni Újság kiadóhivatalában lehet.

# HAJDUFÖLD KÖZGAZDASÁGA

Szerkeszti: Meissner Károly.  
a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara s-titkára.

## Már a tengeri is olcsóbb lett a terménytözdén

### Gabonapiac

Az amerikai áresésekkel kapcsolatban hosszabb ideig csak a gabonapiacra vonatkozó árak csökkentek, mert a száraz időjárás miatt a tengeri nemcsak tartotta előbbi árbázisát, hanem drágult is. Tengeriben ugyanis a készletek már minimálisak. Ma azonban a takarmányreméltre kedvező időjárás következtében a készárúpiacra a buza 10, a rozs 15, az árpa 25 fillérel esett, addig a tengerinél 600 mm-s forgalom mellett 20 filléres olcsóbbodás állott elő. A készárúüzletben az új zab ára is lecsökkent 10 fillérről és a korpa kuruzsait is 20 fillérről alacsonyabban jegyezték.

A határidőpiacra a forgalom tartózkodó. Eleinte csak búzából és tengeriből volt üzlet, később bekapcsolódott a forgalomba a rozs is. Az irányzat eleinte lankha volt, később javult, a tőzsdéidő végén azonban újból az eladók kerkedtek felül, úgyhogy a buza októberre és márciusra egyformán 14 fillérről olcsóbbodott. A rozsra októberre 10, márciusra 6 fillér az áresés. A tengeri piacra az új májusi kínálata növekedett, úgyhogy erre a határidőre 30 fillérről esett az árak, míg augusztusra 8, szeptemberre 20 fillérről volt olcsóbb a tengeri. A határidőpiacra a malmok a felhárított árat 1, a barnalisztét fél pengővel szállították le. A magpiac üzletelése.

A budapesti és vidéki nagymalmok listája. Budapesti és vidéki nagymalmok: Bolettával és forgalmiadó nélkül. VIII—IX. havi száll. engedelményel. 0-0-40.65—41.16. 0-0-40.15—40.65, 2-es 37.65—38.15, 4-es 32.15—32.65, 6-os 23.15—24.15, 8-as 12.40—13.15. Rozs 0-0-36.65, rozs 1-es 23.40.

Kis vidéki malmok: Bolettával és forgalmiadó nélkül, netto árai: 0-0-37.00, 0-0-36.00, 2-es 33.50, 4-es 28.00, 6-os 19.00.

A készárúüzlet hivatalos árfolyamai. Búza: Tiszai 77 kg 18.55—18.75, 78 kg 18.70—18.90, 79 kg 18.90—19.05, 80 kg 18.95—19.25. Felsőiszlai 77 kg 17.70—17.90, 78 kg 17.85—18.05, 79 kg 18.05—18.25, 80 kg 18.10—18.30. Jászai 77 kg 18—18.20, 78 kg 18.15—18.25, 79 kg 18.25—18.60, 80 kg 18.45—18.65. Dunántúli 77 kg 17.85—17.80, 78 kg 17.80—17.95, 79 kg 18—18.15, 80 kg 18.05—18.20. Pestvidéki és bácskai 77 kg 17.70—17.85, 78 kg 17.85—18, 79 kg 18.05—18.20, 80 kg 18.10—18.25.

Pestvidéki rozs 11.15—11.25, egyéb 11.15—11.25. Takarmányárpa I. 15.75—16.25, II. 15.25—15.50, felsőmagyarországi sóárpa 18.50—20.00, egyéb 17.00—18.50. Repce 27.50—28.00. Tiszai tengeri 17.60—17.90, egyéb 17.50—17.80. Zab I. 18.00—18.50, II. 17.50—18.00. Kárpa 9.90—10.30. Új zab 17.00—17.30.

Zürich, augusztus 13.

(Zárlat) Páris 20.22 és fél, London 25.03. Newyork 514.10, Bruxelles 71.88 és háromnegyed, Milánó 26.93, Madrid 56.40. Amszterdam 207.20, Berlin 122.80. Wien 72.65, Szófia 3.73 és egynegyed, Prága 15.24 és háromnegyed, Varsó 57.70, Budapest 90.19, Belgrád 9.12 és háromnegyed, Bukarest 3.06 és fél.

### Valuta- és devizaárfolyamok

Pénznemek: Angol font 27.75—27.90, Belga frank 79.70—80.10, Cseh korona 16.83—16.95, Dán korona 152.70—153.30, Dínár 10.06—10.14, Dollár 567.20—569.20, Francia frank 22.40—22.70, Hollandi forint 229.30—230.30, Lengyel zloty 63.75—64.05, Lei 3.36—3.40, Léva 4.12—4.18, Lira 29.75—30.05, Német márká 135.85—136.45, Norvég korona 152.70—153.30, Osztrák schilling 80.35—80.75, Svájci frank 110.70—111.20, Svéd korona 153.10—153.70.

Külföldi kifizetések: Amszterdam: 229.40—230.10, Athén 7.375—7.475, Belgrád 10.1075—10.1375, Berlin 135.975—136.375, Brüsszel 79.50—79.85, Bu-

karest 3.3875—3.475, Kopenhága 152.675—153.075, London 27.72625—27.80625, Madrid 61.40—63.40, Milánó 29.805—27.905, Newyork 569.30—570.90, Oslo 152.65—153.05, Páris 22.395—22.465, Prága 16.8825—16.9325, Szófia 4.1125—4.1325, Stockholm 153.05—153.45, Varsó 63.85—64.05, Wien 80.4625—80.7125, Zürich 110.725—111.025.

### Debreceni terményárak.

Búza 16.50—16.00 és boletta, árpa 14—13.50, zab 15.50—15.30, tengeri 16.60—16.50, lucerna 7—5.00, szóna 6—4.00, lóhera 5.50—5.00, búkkönyv 4.50—4.00, szalma, alom 2.80—2.00, ágyaszalma 3.20—3.00, zsupszalma 3.50, egy köve 14—14 fillér.

### Nyiltér

Szenzációs olcsó árban vásárolhat szöveteket, selymeket Batthyányi J. udvarban.

A debreceni kir. járásbíró, mint telegkönyvi hatóságól.

18327—1930. sz.

### ÁRVERÉSI HIRDETÉNY-KIVONAT

Engel Károly budapesti bej. cég végrehajthatóak Göresös Lajosné sz. Cziező Margit debreceni lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a végrehajtási árverést 1225 P 58 fillér tőkekövetelés és járuléki behajtása végett a debreceni kir. járásbíró területén lévő, Mikepércs községben fekvő s a mikepércsi 1162 sz. telegkönyvi betétben A I. 1—2. soroz. 1089, 1090. hrsz. a foglalt, 1 hold 1389 öl területű, a Vénzősölöskert dűlőben fekvő kert és szőlőre 900 P kikiáltási árban, ugyanazon betétben A + 1. soroz. a foglalt 887 öl területű, az Ujszőlőkert dűlőben fekvő szőlőre 500 P kikiáltási árban, ugyanazon betétben A + 2. soroz. 1458. hrsz. alatt foglalt 1460 öl területű, az Ujszőlőkert dűlőben fekvő szőlőre 800 P kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1930. évi szeptember hó 15. napján délelőtt 9 órakor Mikepércs községében tartják.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bányapénzül a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881:IX. t.c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kikiáltásnál letenni, vagy a bányapénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kikiáltásnál átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881:IX. t.c. 147, 150, 170. §-ai 1908:XL. t.c. 21. §.).

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígért senki sem akar, köteles nyomokban a kikiáltási ár százaléká szerinti megállapított bányapénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni. (1908:XL. t.c. 25. §.). Debrecen, 1930. június 28-án.

Dr. Koós sk. kir. íb. alelnök.  
A kiadmány hitelűl:  
Szentgyörgyi, kiadó.

# Ól mot

vesz lapunk nyomdája  
József kir. herceg-u. 16.

### VÁSÁROR JEGYZÉKE

Augusztus 14-én: Bélapátfalva, Bogdása, Győrszentmárton, Keszthely (sertésvásár nincs), Kisbér (sertésvásár nincs), Kiszombor, Lövő, Szabadszentkirály.

Augusztus 16-án: Endrőd, Kercseliget, Kisláng, Nagyatád (sertésvásár nincs). Állatvásár: Makó (sertésvásár nincs), Szegvár. Marha- és kirakodóvásár: Nagyrákos.

Augusztus 17-én: Jásztelek, Kiskunfélegyháza (sertésvásár nincs), Kunszentmárton, Monor. Kirakodóvásár: Budapest, Makó, Sényeháza.

Augusztus 18-án: Darány (sertésvásár nincs), Egyek, Gyöngyös, Kadarkút (sertésvásár nincs), Kövágóórs (sertésvásár nincs), Mezőkövesd, Mosonszentjános, Nagybajom, Nyurbakta, Pacsa (sertésvásár nincs), Sajószentpéter, Vársorosmiske (sertésvásár nincs). Állatvásár: Balassagyarmat, Dunaföldvár, Salgótarján. Kirakodóvásár: Ózd, Budapest, Tatabánya.

Augusztus 19-én: Balkány, Jánosbalma, Vép (sertésvásár nincs). Sertés- és kirakodóvásár: Borsodnádasi. Kirakodóvásár: Budapest, Dunaföldvár, Balassagyarmat. Ló- és malhavásár: Pápa.

## A legjobbat a legjutányosabban kapja!

### Intézeti kelengyék

szakszerű összeállításban  
**Matrac, takaró, paplan**  
vagy választék.

Alapítási év 1831

**Kardos László**  
Debrecen  
Kossuth-u. 9.

Egyszeri összehasonlítás meggyőzi!!

## Nyomtatványokat

a legpontosabban, izléses kivitelben és jutányosan készít a

### Magyar Nemzeti Könyvnyomda

Modernül berendezett könyvkötésűnkben mindenféle könyvkötésű- és bórdiszmnunkát pontosan készülnék.

Telefon 3--47. szám.

Debrecen, József kir. herceg-utca 16. sz.

## APRÓ HIRDÉTESEK

Egy apróhirdetés 10 szóig 50 fillér és egyszerre két reggeli lapban jelenik meg. Vastagabb betűvel szedett szavak duplán számíthatnak. — Üzleti hirdetések más tarifa alá esnek. Apróhirdetésekre minden felvilágosítást a 141. telefonszám ad.

### ÁLLÁST KERESŐ FÉRFIAK

Romániából küldözött postasegélyt az állást kereső szerezni fizetéssel. Irodai munkában, posta-, távfűrés ügyekben jártas, gyakorlott gépiró. Levelez a kiadóba kéretnek.

### ÁLLÁST KERESŐ NŐK

Bejárónőnek mennék vagy mosást, takarítást vállalkozni. Rákoshegyi úton 20. Bolygó Istvánné.

Intelligens fiatal özvegy uriaszony szerény igényű, 1—2 gyermek nevelését vállalná. Irodai és gépirásban jártas. Esetleg háztartás vezetését is vállal. Augusztus hó 15-re vagy szeptember 1-re. Bizonyítványt rendelkezik vidékre is elmenne. — Cim a kiadóban. 13.



**BETÖLTENDŐ ÁLLÁS NŐKNEK**

**Keresek**  
megbízható ügyes mino-  
nes szobaleányt, főző-  
nőt. Péterfia 48. utcai  
emelet. 4533

**Szoptató**  
dada keresetk. Cim a  
kiadóban. 147

**Házvezetőnők**  
ajánkozik jobb nő, vi-  
dékre kisebb háztartás-  
ba. Jól főz, szépen kézi-  
munkázik, gazdaságos  
ért. Nyugalmas családi  
otthonra vágyik. Cim a  
kiadóhivatalban. 4412

**Cipészsegédek**  
és ragasztók állandó  
munkára felvétetnek —  
„Civis” Cipőipari Vállal-  
lat, Csapó utca 58. sz.  
4543

**Kocsis**  
fatal, irni, olvasni tudó  
bentkosztra augusztus  
15-re felvétetik. Jelent-  
kezni d e 8—10 óra kö-  
zött Kossuth utca 8. sz.  
Tiszántúlinál. 4539

**KIADÓ LAKÁS**

**Egy**  
szép utcai szoba irodá-  
nak azoannal, egy szoba  
konyha és egy tágas  
pincészsoba lakásnak —  
vagy műhelynek szeptem-  
ber elsejétől kiadó. Batthyány utca 7. sz.  
4549

**Kiadó**  
különbérleti szoba —  
kerti nyíló ablakkal  
uri ellátással is, Péter-  
fia 21. 4546

**Kiadó**  
szoba, konyha, speiz —  
Vargakert utca 8. Ber-  
járati Szoboszlai ut 4.  
számmal. 4538

**Két szoba,**  
konyha, kamara szeptem-  
ber 1-re őtmalom  
utca 1. szám alatt ki-  
adó. Megtekinthető a  
délutáni órákban. 4545

**1—2—4 szobás**  
lakások olcsón kiadók.  
Hadházi utca 27. 4433

**Teleki u. 46.**  
alatt kétszer egy szobás  
konyhás lakás szeptem-  
ber elsejére olcsón ki-  
adó. Értekezni: Szent  
Anna utca 33. szám a.  
107

**Kiadó**  
lakás Kossuth utcán, —  
emeleten, szép kis lakás  
2 szoba, előszoba, teljes  
komforttal, azonnal el-  
foglalható. Kossuth u.  
8. szám. 4434

**Kiadó**  
augusztus 15-re egy jó  
pincészsoba, Rothermere  
(Darabos) u. 5. sz.

**Egy**  
szoba, konyha, kamara-  
ból álló lakás azonnalra  
is kiadó. Gyönyörű fás  
udvar vízvezeték és fu-  
rott kut. Apafi utca 20.  
4409

**Utcai**  
szoba, fürdőszobával elő-  
szoba használatl szeptem-  
ber 1-re kiadó. Szent  
Anna 55. 4403

**Kiadó lakás.**  
Kossuth utcán emeleten  
szép kis lakás 2 szoba,  
előszoba teljes komfort-  
tal azoannal elfoglalha-  
tó. Kossuth u. 8. 4434

**Négyosztós**  
modern lakás az Arany  
Érika bérházban azo-  
nalt kiadó. Üzletheiyi-  
ség a Bika fürdő mel-  
lett augusztus 1-re ki-  
adó. Két személyautó el-  
adó. Érdeklődni lehet az  
Arany Bika irodában  
főemelet 15. 3893

**Szép,**  
tisztá utcai szoba, kony-  
ha, kamara mosóházzal  
fás, virágos udvarban  
szeptember elsejére —  
vagy augusztus 15-re  
kiadó. Apaffy utca 20  
(Ker.)

**BUTOROZOTT SZOBA**

**Utcai**  
elegáns butorozott szoba  
kiadó. Piac utca 79. sz  
II. emelet. 4535

**Utcai**  
butorozott szoba kiadó.  
Udvari szoba, konyhával  
is Thaly Kálmán utca  
3. szám. 4537

**Püspöki**  
páratában csinosan bu-  
torozott szoba kiadó,  
esetleg fürdőszoba hasz-  
nálatl. Cim a kiadó-  
ban. 127

**Butorozott**  
különbérletű szép utcai  
szoba fürdőszobával —  
1—2 személynek kiadó.  
Hatvan utca 2., I. e. 146

**TELJES ELLÁTÁS**

**Teljes ellátással**  
butorozott szoba kiadó.  
Őtmalom utca 1. Sa-  
lány. 3502

**Két**  
tanulóleányt uri család  
teljes ellátással kéző  
felügyelet mellett elfog-  
gad zongorahasználattal  
Timár utca 5. sz. 4549

**2 középiskolai**  
tanuló mérsékelt árért  
teljes ellátást kaphat  
intelligens izr. gyermek  
telen uri családnál. Cim  
a kiadóhivatalban. 43

**OKTATÁS**

**Koncerthegedős,**  
zenepedagógus hegedü-  
órákat ad jutányos díja-  
zás mellett. Nyil utca  
26. 4020

**Zongoratarárnő**  
nyári szünet alatt jutá-  
nyos áron magyar nótá  
kurzust rendez. Cim a  
kiadóban. 3630

**Tanárjelölt**  
lakásért az iskolaévre —  
mindentmü tanítást —  
(kerrepetálás, nyelvek)  
elvéllal, Cim Pazekas  
Lajos Debrecen. Rá-  
kóczi u. 32. 44

**BUTOROK**

**Ebédelőberendezést**  
(szekrény, asztal, szé-  
kek) kölcsönvennék at-  
tól, akinek nem a bér-  
magassága, hanem in-  
kább a gondos megörzé-  
se a fontos. Cim a ki-  
adóban. 4527

**ELADÓ INGÓSÁG**

**Eladó**  
öcska téglá, vályog, ese-  
p, deszka. Késes utca  
70, Salétromnál a bon-  
tásból. 4552

**GYETLEN PRÓBA MEG FOGJA GYOZNI**

hogya venni, vagy eladni akar,  
állást vagy alkalmazottat keres.

**DEBRECENI UJSÁG**

**apróhirdetési a legeredményesebbek!**

Apróhirdetés feladható:

**Kiadóhivatal: Kossuth-utca 3. I.,  
valamint József kir. herceg-u. 16.  
szám alatt és Csáthy rt. könyv-  
kereskedésben Piac-utca 8. sz.**

**AUTÓ, MOTOR, KERÉKPÁR**

**Autófuvarozást**  
legjutányosabban vállal-  
lok. Vigkedvü Mihály u.  
10. sz. Telefon 9—47. 4077

**GAZDASÁGI ESZKÖZÖK**

**Eladó**  
Magy. áll. 8-as cséplő-  
gép teljes felszereléssel  
és külön 29-as vagy  
30-as Cornik traktor —  
teljes felszereléssel. Meg-  
tekinthető Furtán Perea-  
puszta. 4411

**ÉLELMISZER. ITAL**

**Bor**  
sajáttermésű, nagyban,  
kicsinyben és literenként  
Literenként 64 fillér. —  
Burgondia utca 9. sz.  
4428

**Csillár,**  
csbedő székek, divány-  
párnák, könyvek, kották  
eladók. Mándy, Csapó  
utca 4. 115

**Gyalupad.**  
esztérga, különféle szer-  
számok, lombfűrészgé-  
eladók. Csapó utca 4.  
144

**Egy**  
teljes cipész felszerel-  
elésön eladó. Apaffy  
utca 32. szám. 131

**Rádió**  
3 lámpás teljes felsze-  
reléssel eladó. Ispótfly  
utca 13. sz. 114

**Angolszövet**  
olcsóság. Angol szövet-  
tek mélyen leszállított  
urban Weiszni, Piac u.  
63., udvarban. 3014

**Ideál**  
írógép, látható írásu  
teljesen jókarban, strap-  
pabíró, eladó, esetleg  
bérbe kiadó. hosszabb  
időre. Cim a kiadóban.

**DEBRECENI UJSÁG**

**apróhirdetési a legeredményesebbek!**

**ELADÓ ÁLLATOK**

**Fajgálambok**  
eladók Apafi utca 20. sz.  
Ugyanott megvételre ke-  
resek buza-, köles- és  
repcealj keveréket na-  
gyobb és kisebb meny-  
nyiségben. 2258

**UZLET, MŰHELY, RAKTÁR**

**Fodrászteremnek**  
igen alkalmas üzlethelyi  
ség forgalmas helyen  
szeptember 1-re kiadó.  
Viz, gáz- villany beve-  
zetve. Kossuth utca 36  
szám. 24

**KERESLET**

**Kasos**  
méheket veszek, Boczo-  
nádi kaptár, viaszkot  
adok érte. Halastó utca  
10. szám. 4432

**Füldökád**  
hozzávaló kályhával és  
vizmelegítő kazánnal —  
megvételre kerestetik.  
Széchenyi utca 6. szám.  
Házfelügyelő. 4483

**ELADÓ HÁZ**

**Onosoy-utca**  
17. számú nagytelku  
ház lakással és pek-  
műhelyvel, tüzelttel, —  
azonnal beköltözhető, —  
kedvező feltételek mel-  
lett eladó. Tiszántúli  
Mezőgazdasági Hitelin-  
tézet, Kossuth utca 8  
3248

**Ve'd'gő**  
jóforgalmu, a város köz-  
pontjában családi okok  
miatt olcsón eladó. Ér-  
tekezni lehet Batthyány  
utca 13. Tiszai szabó-  
mesternél a déli órák-  
ban. 4428

**Széchenyi utca 3.**  
sarok üzlethelyiség ki-  
adó Értekezni Szilágyi  
kézimunkaüzlek. 117

**Korcsma,**  
régí jogfolytonosságú,  
piacon novemberre ki-  
adó. Csapó 11. Sümegi-  
nél. 133

**AJÁNLAT**

**Poloskairást**  
csángázal vagy szabá-  
dalmazott folyadékszer-  
rel felolósággal vállalak  
Poloska, sváb- és pat-  
kányirtószert kapható. —  
Nánassy, Kossuth utca  
47. Telefonhívó. 845. 29

**Függönyök,**  
terítők készítése vagy  
összeállítását, párnák, r-  
tikulók stb. montirozását  
autányosan végez. Szilá-  
gyi Kézimunka- és mű-  
bünző üzeme. Széchenyi  
utca 1—3. Gépszaur és  
andlízés. 114

**CSILLÁRJAIT**  
már nem kell szidoloznia  
mert bármilyen színre-  
galvanizál minden nagy-  
ságban, tárgyakat nik-  
kelez Földváry, Széche-  
nyi utca 55. 2859

**Egy**  
eljárásvezetője L. — P.  
Péterfia u. 25. szám. 4108

**Betétekre**  
most is mi adjuk a leg-  
magasabb kamato! Köl-  
csönököt olcsón folyósi-  
lunk. Debreceni Népszö-  
vetségi Hitelszövetkezet,  
Szent Anna utca 10—12  
Batthyány sarok bérpa-  
lota.

**Szemüvegek**  
készítője — orvosi re-  
ceptre is — Nagy Kál-  
mán látszerész Piac u.  
78. Paulo vérszőknél, Ja-  
ritások szaksterüen ké-  
szülnek. 3903

**Szenzációs**  
olcsó árak! Gyermekek-  
hák már 1 P 80-tól  
kezdve kaphatók a Gyer-  
mekdivatházban, Város-  
házépület. 32

**BIRTOK- BÉRELET**

**Eladó ház**  
gyümölcsös a Geréby  
telepen, Irén utca 48.  
szám. Értekezni lehet  
ugyanott. 4477

**Eladó**  
Homok utca 48. sz. ház  
azonnal és teljesen ki-  
űrtve. 31

**ELADÓ FÖLD**

**Csendőrlöknek,**  
vasutasoknak alkalmas  
300 négyszögöl házhely  
bekerítve, fajszőlő és  
gyümölcsfákkal beültet-  
ve, óriási terméssel el-  
adó. Kossuth 59. 4292

**Bellegelő**  
89. számú tanyaföld és  
Nagycsere 82. bérbe ki-  
adó. Értekezni lehet Tü-  
zériaktanya káintin. 4521

**Kiadó**  
Halápon 23 hold tanyá-  
föld, József kir. herceg  
utca 62. 4548

**Vasvári Pál**  
utcaiban (Hadházi utca  
mellett az erdő alatt)  
300 négyszögölös sarok  
házhely kedvező fizetési  
feltételek mellett eladó.  
Érdeklődni a Tiszántúli  
Mezőgazdasági Hitelin-  
tézetnél, Kossuth utca  
8. szám. 3994

**Téglás-kertben**  
Létai- és Basahalom-ut-  
cákban azonnal beköl-  
tözhető új és régi há-  
zak, valamint házha-  
lyek nagyon előnyös  
feltételek mellett el-  
adók, Tiszántúli, Koa-  
suth-u. 8. 3259

**Monostorpályi**  
utca és Rigó utcában új  
beköltözhető házak és  
házhelyke hosszú idejű  
torlesztés kedvezménye  
mellett eladók, Tiszán-  
túli Mezőgazdasági Hi-  
telintézet, Kossuth utca  
8. szám.

**Építetők figyelmébe!**  
Potom áron eladó egy  
50 m. hosszú és 10 m.  
széles épület. — alk-  
almas garagenak, műhely-  
nek, gazdaságban istálló-  
nak, munkaslakásnak. —  
Értekezni Lorántffy u.  
32. szám. 4551

**Bontás alá**  
került 50 m. hosszú és  
10 m. széles városi I. o.  
tégla barakk épületet  
bárhová, új ajtók és ab-  
lakokkal felelősséggel —  
12 nagy szoba, konyhás  
lakásnak, 40 szobára ga-  
ráznak, 100 drb szőnyeg  
állatra istállónak, rak-  
tár, magtár, műhely, —  
munkateremnek — át-  
építjük. Továbbá nyári  
konyhának, mosóháznak  
udvari klozetnek stb.  
is alkalmas. Nagy épí-  
tési költség megakarit-  
tás. Értekezni Lorántffy  
utca 32. 4541

**Eladó ház**  
gyümölcsös a Geréby  
telepen, Irén utca 48.  
szám. Értekezni lehet  
ugyanott. 4477

**Eladó**  
Homok utca 48. sz. ház  
azonnal és teljesen ki-  
űrtve. 31

**Eladó ház**  
gyümölcsös a Geréby  
telepen, Irén utca 48.  
szám. Értekezni lehet  
ugyanott. 4477

**Eladó**  
Homok utca 48. sz. ház  
azonnal és teljesen ki-  
űrtve. 31

**Eladó föld**  
Csendőrlöknek,  
vasutasoknak alkalmas  
300 négyszögöl házhely  
bekerítve, fajszőlő és  
gyümölcsfákkal beültet-  
ve, óriási terméssel el-  
adó. Kossuth 59. 4292

**Birtok-  
bérelet**  
Bellegelő  
89. számú tanyaföld és  
Nagycsere 82. bérbe ki-  
adó. Értekezni lehet Tü-  
zériaktanya káintin. 4521

**Kiadó**  
Halápon 23 hold tanyá-  
föld, József kir. herceg  
utca 62. 4548